

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號  
香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

本報地址：香港德輔道中  
電話：二二二二  
零售每份：一角  
廣告刊例：另刊  
訂閱：本埠每月三元，外埠每月四元  
廣告刊例：另刊

## 沙地阿伯拉伯王面告辛格 出撤全完須必以 土領伯拉阿佔所

### 禁油消取對反伯拉阿地沙則否

【本報訊】沙地阿伯拉伯國王伊本·沙伊卜昨日發表聲明，重申其對阿拉伯領土之立場。聲明指出，阿拉伯領土之統一，必須以撤出所有外國軍隊為前提。國王表示，阿拉伯人民將不惜一切代價，爭取領土之完整。聲明並呼籲阿拉伯各國團結一致，共同維護領土之完整。

### 英航噴射客機 又遭巴游騎劫

【本報訊】一架由倫敦飛往巴黎的英國航空噴射客機，昨日在北海上空遭巴游騎劫。劫機者要求飛機飛往利比亞。機上乘客及機組人員均平安。目前，飛機仍在利比亞領空內，等待進一步指示。

### 難困境處斯希 台下迫被能可

【本報訊】希臘總理斯希斯昨日在議會發表講話，表示希臘政府正處於極大的困難之中。他呼籲國民團結一致，共同渡過難關。斯希斯表示，政府將採取一切必要措施，以維護國家之穩定與安全。

### 自由黨今日決定 是否支持保守黨

【本報訊】英國自由黨今日將舉行內部會議，討論是否支持保守黨政府。會議將由黨魁麥克唐納主持。據悉，自由黨內部對此問題存在分歧，部分成員主張支持保守黨，而另一部分則主張保持獨立。

### 要求尼克遜支持 收回約旦河西岸

【本報訊】約旦國王侯賽因昨日致電美國總統尼克遜，要求其支持收回約旦河西岸。侯賽因表示，約旦人民對收回領土充滿信心，並希望美國能發揮其影響力，促成此事。

### 保守黨須立即決定 如何挽救英國危機

【本報訊】英國保守黨今日面臨嚴峻挑戰，必須立即決定如何挽救英國之經濟危機。黨內成員對此問題意見不一，部分主張加強緊縮措施，而另一部分則主張採取更激進之手段。



### 滙業集團公司

接受定期存款，利息如下：  
一年期：8 1/4%  
六個月：8 3/4%  
十二個月：9%  
詳情請洽：滙業集團有限公司

### 商業及住宅樓宇招租

住宅：銅鑼灣和街32-34號  
商業：北角英皇道36-38號  
詳情請洽：旺角寫字樓

### 金冠酒樓

席掌熊翅裙大華豪  
期二第  
之尚目無 賓嘉宴歡 任烹佳最 受享高最  
元百捌千壹價特席每  
兩占大 獨占大 紅燒大 鮑魚大 靈芝大 金華大 清蒸大 生雞大 高湯大 椰盅大 四式大  
大熱 平安 頭安 頭安 頭安 頭安 頭安 頭安 頭安 頭安 頭安 頭安  
九龍彌敦道66號 電話：K-666291-8

### 雅芳園

有入伙紙，即買即住  
十九萬餘元起  
每呎二百餘元  
十年付款  
車位充足  
詳情請洽：梁恩記建築公司

### 浸昌大廈

兩梯四伙 下月入伙  
首期二萬 八年付款  
地下旺舖 樓底特高  
詳情請洽：大昌物業管理公司

### 滙業聯合發展有限公司

滙業基金五百單位今日市價  
港幣六百四十四元正  
詳情請洽：滙業聯合發展有限公司

### 北角大廈

特價八折  
每呎只售232元  
首期一成  
入伙一成  
餘款入伙後  
分十五年付  
詳情請洽：金大發展

### 百樂酒店有限公司 股東週年常會通告

本公司定於一九七四年三月廿八日下午四時三十分假本公司會議室（九龍彌敦道百樂酒店二樓）召開股東週年常會，屆時請出席下列事項：  
(一) 省覽本公司一九七三年度之結算表、董事會與核數師之報告  
(二) 通過派發末期股息  
(三) 選舉董事  
(四) 聘請核數師  
凡有資格出席大會及投票之股東，可委託代表出席及投票，該代表不限定為本公司之股東。  
本公司將於一九七四年三月十四日至三月廿八日首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。  
承董事會命 秘書  
合榮會計文書服務有限公司謹啓  
一九七四年三月

### 好消息！

新到美國名牌萬能紙，批發零售，貨真價實，欲購從速。有意者請每日上午十一時至下午五時，親臨本公司洽談。  
地址：九龍彌敦道三三三號三樓三樓三樓  
電話：二二二二

### 購高息舖位

滿輝大廈有入伙紙  
即買即住 尚餘數層  
每呎二百五十元起  
詳情請洽：滿輝大廈

### 旺德大廈

九龍彌敦道 玉成街 鴻福街  
每呎只售 192元  
三房一廳 三房兩廳 三房三廳  
付款辦法 週七入伙  
詳情請洽：天德有限公司



# 土耳其飛機失事 墜毀巴黎北部 死亡二百餘人

## 由土國飛倫敦半途自巴黎上落

### 梅爾夫人放棄 組少數派政府

【路透社倫敦三日電】一架土耳其飛機，由安卡拉飛往倫敦，在巴黎北部墜毀，機上二百餘人，全部死亡。據悉，該機在巴黎上空發生引擎故障，隨即墜入塞納河。機上乘客包括土耳其政府官員、外交官及平民。目前，救援工作仍在進行中，以確定失事原因。

## 水門事件未了結 尼克遜勢將辭職

【路透社華盛頓三日電】美國總統尼克遜，因水門事件面臨巨大壓力。據悉，尼克遜政府內部已出現分裂，許多閣員已表示將辭職。尼克遜本人亦面臨是否辭職的抉擇。目前，美國輿論對尼克遜政府的信任度已降至冰點。

## 波羅勉城高棉軍 擊斃數十名共軍

【路透社金邊三日電】高棉軍隊在波羅勉城與共軍發生激烈戰鬥。高棉軍方表示，已擊斃數十名共軍，並奪取部分武器彈藥。目前，雙方仍在該地區展開拉鋸戰。高棉政府呼籲國際社會提供援助，以抵禦共軍的進攻。

## 英女皇訪印尼 本年三四月間

【路透社倫敦三日電】英國女王伊利莎白二世，將於本年三四月間訪問印度及印尼。此次訪問是女王自加冕以來最重要的一次外交活動。女王將與兩國領導人會晤，並參觀一些重要設施。此次訪問旨在加強英國與東南亞國家的友好關係。

## 美議員與厄爾爾 水門事件未了結

【路透社華盛頓三日電】美國參議院今日通過一項決議，要求對水門事件進行徹底調查。該決議強調，任何涉及水門事件的官員都應受到嚴懲。此舉顯示了美國輿論對水門事件的關注，並對政府官員提出了嚴厲要求。



### 加拿大總理全家福

加拿大總理特納與其家人在渥太華拍攝的全家福。照片中，特納與其妻子及子女一同出鏡，展現了總理家庭的溫馨時刻。此次全家福的拍攝，是加拿大政府為慶祝特納連任總理而舉行的活動之一。

### 波羅勉城高棉軍擊斃數十名共軍

高棉軍隊在波羅勉城與共軍發生激烈戰鬥。高棉軍方表示，已擊斃數十名共軍，並奪取部分武器彈藥。目前，雙方仍在該地區展開拉鋸戰。高棉政府呼籲國際社會提供援助，以抵禦共軍的進攻。

### 英女皇訪印尼 本年三四月間

英國女王伊利莎白二世，將於本年三四月間訪問印度及印尼。此次訪問是女王自加冕以來最重要的一次外交活動。女王將與兩國領導人會晤，並參觀一些重要設施。此次訪問旨在加強英國與東南亞國家的友好關係。

### 美議員與厄爾爾 水門事件未了結

美國參議院今日通過一項決議，要求對水門事件進行徹底調查。該決議強調，任何涉及水門事件的官員都應受到嚴懲。此舉顯示了美國輿論對水門事件的關注，並對政府官員提出了嚴厲要求。

### 人人不信任紙幣 臺灣國際兒童村下月正式揭幕

【中央社台北三日電】由於紙幣在臺灣地區流通受阻，民眾普遍不信任紙幣，紛紛改用現金交易。此種現象已嚴重影響到金融秩序。當局呼籲民眾停止此種行為，並加強對紙幣的信心。此外，臺灣國際兒童村將於下月正式揭幕，屆時將為來自世界各地的兒童提供一個健康的成長環境。

### 金銀有價 通貨膨脹

由於通貨膨脹嚴重，金銀價格大幅上漲。市場上金銀飾品的需求量大增，價格居高不下。專家指出，通貨膨脹是導致金銀價格上漲的主要原因。政府應採取措施，以穩定物價，減輕民眾的負擔。

### 殺母女殺岳父 判入獄二十年

一名女子因殺害其母親及岳父，被法院判處入獄二十年。此案引起了社會的廣泛關注。法院在審理過程中，詳細調查了案件的經過，並根據事實和法律作出了判決。此舉旨在維護法律的尊嚴，並對社會起到警示作用。

### 瀛海一勾 越洋汽球下落

一艘名為「瀛海一勾」的越洋汽球，在海上航行期間發生故障，目前下落不明。船方已發出求救信號，並請求附近船隻提供援助。有關部門已展開搜救工作，以確定汽球的下落並確保人員安全。

### 今日本報新聞精華

本報今日報導了多起重要新聞，包括土耳其飛機失事、水門事件、波羅勉城戰鬥等。這些事件均對國際形勢產生了重大影響。本報將繼續關注事態發展，並為讀者提供最新的報導。

### 一羣猶太人指責蘇共 拘留猶太人鎮壓示威

在蘇聯境內，一羣猶太人因指責蘇共而遭到拘留，並被鎮壓示威。此舉引起了國際社會的強烈譴責。人權組織呼籲蘇聯政府釋放被拘留者，並停止對示威者的鎮壓行為。此事件再次引發了關於蘇聯人權狀況的討論。

### 星洲宣佈 燃料油加價

星洲政府今日宣佈，由於國際油價上漲，將對燃料油價格進行調整。此舉將導致部分民生用品價格上漲，引起民眾的擔憂。政府表示，將盡力減輕加價對民眾的影響，並尋求其他途徑以穩定物價。



**香港法律彙編**

全套四冊  
長期讀者  
八折優待



立情師家劇力萬鈞

與評好論興  
出英皇座三預  
品院不棄天售  
梅君不棄天售  
作傑演主銜領。曼

---

**快將獻映**

：演導威權！港珠珍裝偷！  
**沙里費察李**

傑寫又一環  
傑作！環

**賊梟雄 棋逢敵手**

金漆招牌  
大導演！  
千面性格  
大明星！  
氣彈爆炸  
性場面！

十年來最  
突出傑作

**安東尼昆**

兩屆金像  
電影皇帝

◎



# 本港新聞

## 清水灣道嚴重交通意外

### 五人死一重傷

#### 運鋼條巨型貨車下斜坡失控撞山

##### 全車破碎不堪車上六人均受重傷送院

【本報訊】清水灣道九龍灣道與清水灣道交界處，昨午發生一宗嚴重交通意外，一輛運載鋼條的巨型貨車，在下斜坡時失控撞山，造成五人死亡，一人重傷，其餘四人輕傷。意外發生在下午二時許，當時該貨車正由清水灣道向九龍灣道行駛，由於下坡，車速較快，突然失控，直衝山壁，車上六人當場受傷，其中五人當場死亡，一人重傷，其餘四人輕傷。警方接報後，立即趕到現場，封鎖了現場，並展開調查。據悉，該貨車是一輛由內地運往香港的，載有大量的鋼條，由於下坡，車速較快，突然失控，直衝山壁，造成慘劇。警方目前正在調查意外原因，並提醒司機在下坡時要特別小心，以免發生類似意外。

## 車牌費及燃料不斷增加

### 私家車主賣車改乘街車

#### 小巴車主看好仍有前途

##### 該業人士盼減牌費否則小巴亦將增車資

【本報訊】由於車牌費及燃料不斷增加，私家車主紛紛賣車改乘街車，小巴車主則看好小巴仍有前途。據悉，由於車牌費及燃料不斷增加，私家車主的負擔日益沉重，紛紛選擇賣車改乘街車。小巴車主則認為，小巴仍有其獨特的優勢，如車資較低、班次較密等，因此看好小巴仍有前途。然而，小巴車主也面臨著車牌費及燃料增加的問題，如果政府不減牌費，小巴車資勢必增加，這將對乘客造成影響。因此，小巴車主呼籲政府減牌費，以減輕負擔。

## 五百萬磅塑膠料

### 定今日開始配售

#### 警方刻從事主生活及社交著手

##### 女公務員被打單案

【本報訊】五百萬磅塑膠料定今日開始配售，警方刻從事主生活及社交著手。據悉，這批塑膠料是政府撥款購買的，用於興建房屋。警方在調查一起女公務員被打案時，發現事主的生活及社交情況與案發有關，因此刻從事主生活及社交著手調查。警方表示，這批塑膠料的配售工作進展順利，預計今日開始即可開始配售。至於女公務員被打案，警方表示，目前尚未破案，但已掌握了一些線索，將繼續調查。

## 旺角拘獲雌雄盜

### 帶署落案今檢控

#### 旺角拘獲雌雄盜

##### 帶署落案今檢控

【本報訊】旺角拘獲雌雄盜，帶署落案今檢控。警方在旺角地區進行巡邏時，發現一男一女正在竊取路人的財物，隨即上前攔截，將兩人拘獲。警方在兩人身上搜獲了一些贓物，包括現金、珠寶首飾等。目前，兩人已被帶回警署，將於今日在法院出庭受審。

## 毒販用新方法買賣毒品

### 警探追蹤獲拘控一疑犯

#### 毒販用新方法買賣毒品

##### 警探追蹤獲拘控一疑犯

【本報訊】警方最近發現，毒販開始使用一種新的方法買賣毒品，警方正密切關注。據悉，這種新的方法是在網絡上進行交易，毒販通過網絡平台與買家聯繫，並通過銀行轉帳等方式進行交易。警方表示，這種新的方法使得警方難以追蹤，因此正加緊調查。目前，警方已經追蹤到一名疑犯，並將其拘獲，但尚未破案。警方呼籲市民如果發現有人進行毒品交易，應立即向警方舉報。

## 港台恒生合辦

### 徵文比賽揭曉

#### 港台恒生合辦

##### 徵文比賽揭曉

【本報訊】港台恒生合辦的徵文比賽已圓滿結束，獲獎名單如下。此次比賽旨在促進港台兩地青少年的交流與合作，提高他們的寫作水平。比賽共收到來自港台的參賽作品數千件，經過評審團的認真評選，最終選出了各組別的獲獎者。獲獎名單如下：  
冠軍：張明（香港）  
亞軍：李華（台灣）  
季軍：王小明（香港）  
優異獎：陳小華（台灣）、趙大勇（香港）  
此外，還有許多同學獲得了優異獎。此次比賽的成功舉辦，得到了社會各界的支持與鼓勵。

## 英皇御准香港賽馬會

### 元朗·荃灣場外投注處

#### 元朗·荃灣場外投注處

##### 聘請兼職女職員

英皇御准香港賽馬會場外投注處聘請兼職女職員，工作範圍廣泛而有趣，包括應付外來諮詢、現款處理、售票機之運用、及作若干簡易計算等。職員須於賽馬日輪值，而其受僱之期，則視馬會每週之需求及受聘者之效率而定。薪酬為每小時港幣八元。  
應徵者須具備下列條件：  
中學教育程度，其英語水準應能應付賽馬人士投注。  
本會雖提供有關訓練，但具備簿記、銀行及其他商業資歷者，將獲優先考慮。  
誠懇有禮，工作勤奮，適應環境及絕對忠實。  
本會將向應徵者之僱主作有關查詢。  
詳細應聘書請寄香港太子大廈九樓英皇御准香港賽馬會收。一九七四年三月卅一日前未收到通知者可視為申請未獲接納。

## 英皇御准香港賽馬會

### 春季大馬票

#### 春季大馬票

##### 董事盃賽

一九七四年三月二日星期六開獎  
領獎辦法  
凡持有頭、二、三、四、五等之彩票者，請於一九七四年三月十一日起撥電5-231011預約領取。  
凡持有入圍獎之彩票者，請於一九七四年三月十一日星期一至上午十時至十二時前往香港天星碼頭新填地英皇御准香港賽馬會分行領取。逾期者，請於一九七四年三月十五日星期五前，每日上午十時至十二時分送到上址領取。如再逾期者，請撥電話：5-231011預約。  
凡持有安慰獎之彩票者，請於一九七四年三月十三日星期三上午十時至十二時前往香港天星碼頭新填地英皇御准香港賽馬會分行領取。逾期者，請於一九七四年三月十五日星期五前，每日上午十時至十二時分送到上址領取。如再逾期者，請撥電話：5-231011預約。  
承辦董事局命  
司理 桑達士

## 馬策旅行社

香港干諾道中159  
（即德輔道中與德輔道西交界處）  
啟德商業大廈  
免費輔導各國移民手續  
代理機票學生團體包機  
台灣旅行社  
日本旅行社  
電話：5-438226 5-438089 5-438280

## 福成工業大廈招租

土庫層至四樓共五層（近浙江街）  
每單位五千至萬餘呎  
設有貨梯三架及客梯一架  
長期租戶訂約三年送租三個月  
接洽處：福成公司中環大廈924室  
電話：235235或243261；237350

## 華僑日報讀者復活節豪華遊覽團

一流享受，專人領隊

<b>日本</b> 九天超級豪華 H.K. \$3,150 4月11日 5月4日 6月22日 7月25日	<b>菲律賓</b> 六天超級豪華 H.K. \$1,750 4月15日 5月17日 6月21日 7月26日
<b>星馬泰</b> 十天超級豪華 H.K. \$2,950 4月10日 5月20日 6月21日 7月23日	<b>馬·星</b> 八天聯遊團 H.K. \$2,300 4月5日 4月8日 6月10日 7月23日
<b>西貢曼谷</b> 七天聯遊團 H.K. \$1,750 4月6日 4月11日 5月9日 6月20日	<b>台灣</b> 十天豪華環島 H.K. \$1,950 4月5日 4月9日 4月11日 4月12日 九天週末環島 H.K. \$1,750 （逢星期六出發）

詳情請詢：  
七海旅遊有限公司  
德輔道中環大廈1702-3室 電話：5-455639 5-451404  
香港中環德輔道中街華僑日報 電話：5-231637 5-251974

## 中環新型寫字樓及舖位出租

地點：威靈頓街58-58B號威靈大廈

地點適中  
在中區之心臟  
租值相宜  
每尺四元五角  
伙數不多  
管理週密  
完善  
舖位兩個  
租值合理面議  
三月初完成如蒙垂詢請駕臨地盤或  
電話：5-227011內綫253 謝君或  
5-239908陳小姐洽



皮鞋製造業有遠景

港銷皮鞋十份之八係本港出口

## 員工有缺乏現象藉機械幫助

(本報專訊) 據廠家調查之皮鞋製造業，因連年排外後，已至現時入鑛定閉歇。現雖在市場上仍有少數之皮鞋，均在舊式機器下製造。

據港一著名鞋業公司負責人陳某發表云：自天食大體後，目前國內秀之造鞋技術，頗覺優越，在香港設立小工廠(俗稱土廠)，由於從前該行至，當時從事該行

於世界價格增加百分之十以上，而供過鞋類之新皮價則更漲數倍，但來源仍然充足。

本港製鞋之度在本銷方面，可謂獨佔鰲頭。據廖其瑛表示：本港市面上，並有其國產出廠之皮鞋，但競爭方面，「來路」往往不及「本地貨」。

廖氏稱：雖然大陸所產之皮鞋款式，向來在確切設備，對於新式皮貨品，似歐洲要為先進，但組織與互相排斥，但在本港市場，主要係因這本港對新式皮貨品之推廣，往往往「來路」鞋廠，先推出「純去市」，然後才將「本港產」之皮鞋，運到香港，亦經經過四打開外商，在一九六四年前，本港所造之皮革，多由外國進口。

以草履之類移於本港口皮鞋，故此現時本港造鞋者均以「本港產」為第一等主。

廖氏最後表示：綜合而言，皮鞋製造業在本港仍然是希望發展的一行事業，他卜下的鞋廠，去年生意額達十二萬千磅，現時每年均達二十萬千磅，生意額極可觀，但該行已見疲乏之技師員工的現象，希早日復能藉著新式機器之協助，以解決困難。(素坤)

部擴充人  
僑務人員  
現現人員  
至一九五  
之無須預  
加至二萬  
在是日  
、下兩週  
已開始工  
部分  
甲、乙各  
邱包拯

人數衆多，盈鞋藥因爭廠大而一度出現困。○至近年，大部份設在毛棉亭的「山藥」住宅每天拿水等易燃而遭當局取締而日趨凋，現時該類工廠大只剩下三份一左右。

廠員與模及機械化製清廠在此時應運而生，廖氏稱，目前本港統有三間設備完善的鞋製造廠，加上剩餘山藥一，每年便供

九人被  
人裡，  
新耶。  
去。

申請被  
被拒絕  
查，難  
面都有  
改薄的

了全港自份之八十餘  
鞋。  
造鞋原料需要皮及  
膠，皮亦分爲厚皮及  
皮（人通皮），而皮  
廠來自日本，在過去  
皮價格低廉，爲一般  
家所樂用，但近年由  
盤旋充皮原料短缺，  
格日漲，所以現時廠  
都改用假皮造鞋，由



大規模建屋計劃如能完成

商賈人，公，況之，表

# 十年內每一居民皆有住宅

【本報專訊】政府為數萬以千計的不置業居民，開始從舊康樂廳以一兆七千萬元，以百分之四十作廉價人口的「非牟利業主」。雖然香港在這方面雖有成就，但卑劣的居住問題仍存存在。

據香港政府最近出版的「香港年報」(英文)指出：為了應付房屋及居住問題，港府已於一九七五年宣佈一項具「野心」的房務計劃。該計劃為大城，在十年之內，以有自足的及有良好設備及合理價格的屋舍，足够使每一個香港居民皆有所居。

據年報稱：當此項規模巨大的計劃實現後，亦將不復存在，它並將會受到發展建設計劃所影響及不置業主，無家可歸提供住所，是計劃將被耗耗費用(時值)五兆四億零元。

## 三個新時代

年報中又指出，因為土地之缺乏之土地，現時幾乎用作作建築樓宇的山嶺已被使用，新區之新面貌而伸展是不適當的，但經是建立新城市是不好的，為使市民與商業遷入新城市居住，新城市必須具備良好的交通及連接市內，完善的社會服務，附近可以找到職業。

年報指出：以上開列的問題，新城市必須具備現代化，如學校，診所，公園遊樂場，體育場，警局及救護隊，市中心等設備。同一時，亦必須具備市民之需要。

[illegible]

讀者論壇

# 中大入學試成績港大當局是否承認

香港仔每有無業游民隨處向人行乞

當局解答中學會考中文科舉例疑問

上水棉花工場發出棉花塵影响健康

編輯先生：九慶火車是否於週日及公眾假期減少行車班次？我們於二月二十四日（星期日）乘馬塔門旅行，回程時搭乘渡海小輪下午五時含十分的渡輪，於下午六時五十分抵達大埔署。滿乘火車區九龍，豈料剛到火車站，目發火車離去，而返班火車是於

轉換平陣申請，以英文填寫。格，原無不便。一定大感不便。

故鐵路當局體察民情，嗣後週日及公眾假期的火車行走班次，兩次班次較平日，無何則週日及公眾假期亦無不有班次，而渡海小輪與火車附行的班次又如如此的不照應，相信喜愛渡海的人一定大感不便。

**旅運生**

面須由運輸署  
面須由中文公  
必不再於任何

**特價遊江團**

大屋 518  
四四六四一

22 條頭等  
國酒牌  
景價\$2,  
00 \$2,9  
00 月中  
00 \$3.  
出發  
將遊團  
680  
月5日, 1  
皇\$2,58  
月7日

莫錯列整齊之目全非，形容  
，促銷施工方  
，竟然白費！  
，則應迅  
板板皆現目情  
文武廟側之，  
，亦可  
，則不但  
相同，則不但

2000年12月25日  
星島晚報

華僑公共關係

地址：香港中環干諾道中  
電話：H 四二一六九七，H

線振球策劃復活節  
日本 京阪和服展銷會  
大山富士賣場  
六天\$2,080小童\$1,900 3月  
日本京阪富士渡假\$2,480  
北海道賞雪 九本 日光  
鹿兒島賞櫻 九州  
京阪名神本州區  
以上四區均八天 4月1日  
菲島碧瑤百勝灘 4月1日  
6天\$1,480 7天\$1,580  
3月9日、23日 3月30日  
台灣\$1,780 泰馬星  
4月6日 4月9日 4月12日





精於選擇的男士們  
請用「資生堂」MG5“名士”化粧品  
有剃鬚、梳髮、護理肌膚、古龍水等各款齊

凡購滿：  
\$ 20.00 資生堂化粧品，或兩瓶“名士”  
或一瓶“雅士”——送“名士”髮梳一把。  
\$ 60.00 資生堂化粧品——送“雅士”美容鏡一面。

總代理：大昌貿易行有限公司

**徵求投資性物業**

某大機構欲徵求整座已  
完成或部份完成之商業  
住宅及工業大廈作投資  
用途。有意者請將詳情  
寄至郵箱二五九〇號。

**為閣下提供獨一無二的投資機會！**

本公司擁有加拿大一個五百畝私家島嶼出讓，鄰近聖安拿島（SAN JUAN ISLANDS），海濱全景，寬無遮，環境極端優美，距離溫哥華，城市多利亞（VICTORIA），貝令威（BELLINGHAM）及西雅圖等中心區域不遠，島上設備包括有巨型住屋，小屋子，碼頭，私家機場，游泳池，附屬建築物多座及其他多項設備。定價為二百萬加元，現金購買或其他方式均可，有意請向本公司洽商。地址如下：

PACIFIC SHORE ESTATES LIMITED  
505 PANDORA AVENUE  
VICTORIA, B. C. CANADA  
TELEPHONE: 477-2008

# 月租\$149

## 租滿24個月

### 此機奉送



## 東芝牌小型電子影印/複印機

影印副本 每張7¢

### 減低影印成本及擴大影印範圍

不論文件長短、潤滑、厚薄或書籍及立體實物均能影印/複印。



自動切紙器  
依照文件長短自動切紙

自動複印器  
根據需要複印張數自動複印。

【拾年免費保養服務】

### 特點

1. 機身雖小,但有天機性能適用於面積較小之寫字樓此工廠。
2. 採用捲筒紙自動切紙,可以節省影印紙。
3. 連續租用24個月即成物主,不必再付無盡期之租金,現正租用其他影印機者值得研究。

總代理: 民安東芝有限公司  
總經理: 宇宙商業機器有限公司

香港皇后大道中36號興瑞大廈501室·電話: H-233617, H-240849, H-241798, H-224360



# 香港新聞

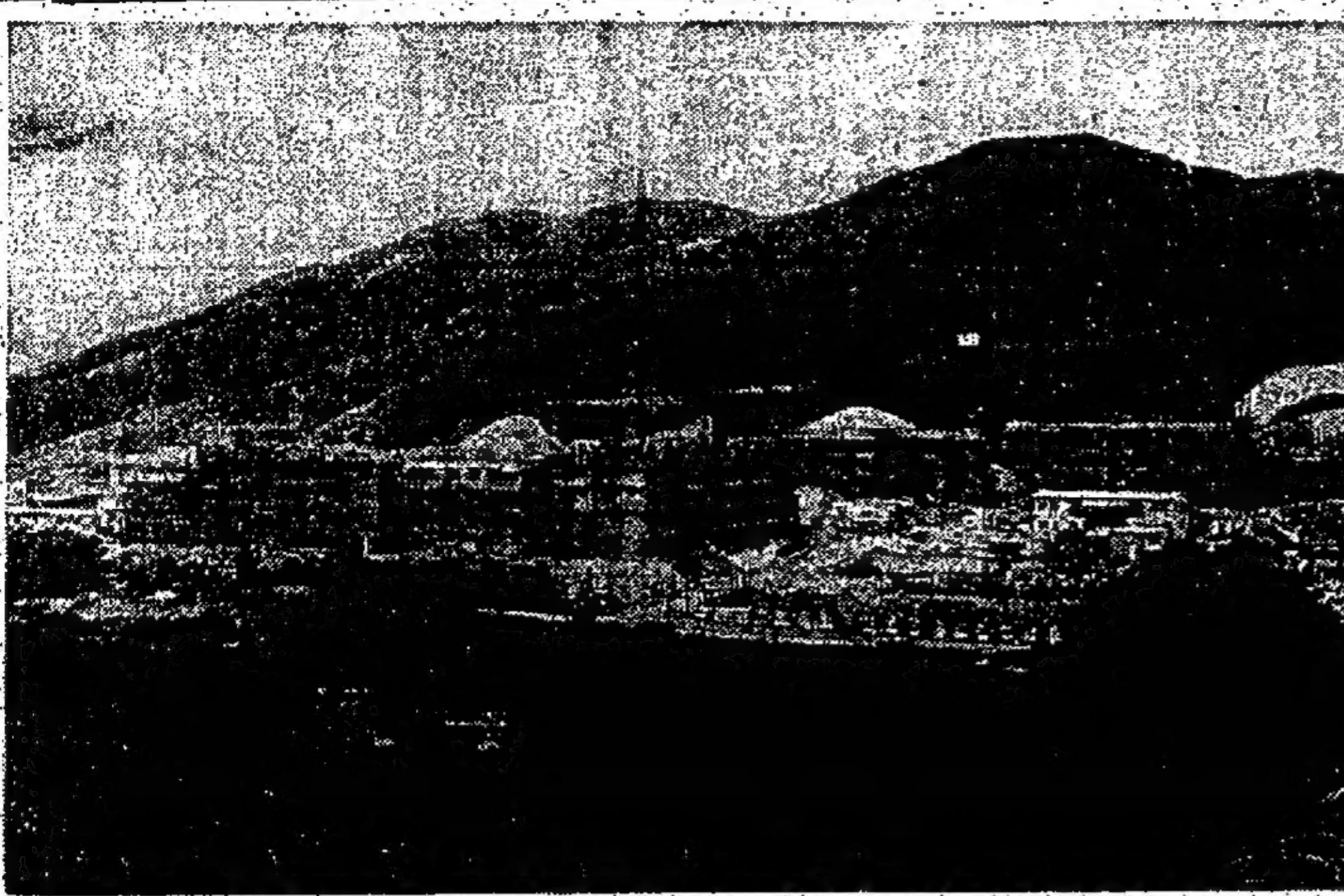
## 全港水塘容量較戰後初期 增加廿一倍

萬宜水庫落成後總容量二千二百萬加侖 平均每日耗水量二億餘加侖

(本報專訊) 萬宜水庫落成後，全港水塘總容量將增加至二千二百萬加侖，較戰後初期增加廿一倍。全港水塘總容量，在戰後初期僅有約一百萬加侖，由於人口增加，耗水量亦隨之增加。一九七九年，全港水塘總容量已達一千二百萬加侖，而萬宜水庫落成後，總容量將達二千二百萬加侖。全港水塘總容量，在戰後初期僅有約一百萬加侖，由於人口增加，耗水量亦隨之增加。一九七九年，全港水塘總容量已達一千二百萬加侖，而萬宜水庫落成後，總容量將達二千二百萬加侖。

### 危樓獲配 住戶獲助

助協員識守官非局兩獲 樓宇公共獲配 助協從無報處因宗一另



圖中所示為九龍清水灣水塘，該水塘已於一九七九年落成。

### 監獄署正 展開招募 運動

計劃發展大廳合配 署正展開招募 運動

### 港大教授評英大選 認為對港影響不大

港大教授評英大選 認為對港影響不大

### 海南發展有限公司啓事

海南發展有限公司啓事

### 承退股聲明

承退股聲明

### 全港公務員十一萬 支出薪俸近十七億

全港公務員十一萬 支出薪俸近十七億

### 警務處最龐大 人數近二萬

警務處最龐大 人數近二萬

### 李母黃太夫人 於公曆一九七四年三月一日下午一時三十分安葬

李母黃太夫人 於公曆一九七四年三月一日下午一時三十分安葬

### 先夫林全盛醫生 於主曆一九七四年三月三日零時十分在九龍伊利沙伯醫院息勞歸主享壽七十歲

先夫林全盛醫生 於主曆一九七四年三月三日零時十分在九龍伊利沙伯醫院息勞歸主享壽七十歲

### 先夫唐守平(順波) 於一九七四年三月一日上午四時二十五分在瑪麗醫院魂歸天國享年五十三歲

先夫唐守平(順波) 於一九七四年三月一日上午四時二十五分在瑪麗醫院魂歸天國享年五十三歲

### 先夫梁是勳華慶老爺 於主曆一九七四年二月廿八日下午三時三十分在依利沙伯醫院魂歸天國享年六十八歲

先夫梁是勳華慶老爺 於主曆一九七四年二月廿八日下午三時三十分在依利沙伯醫院魂歸天國享年六十八歲

### 先夫梁是勳華慶老爺 於主曆一九七四年二月廿八日下午三時三十分在依利沙伯醫院魂歸天國享年六十八歲

先夫梁是勳華慶老爺 於主曆一九七四年二月廿八日下午三時三十分在依利沙伯醫院魂歸天國享年六十八歲

### 廣生行有限公司開派一九七三年度末期股息通告

廣生行有限公司開派一九七三年度末期股息通告

### 先慈呂母侯太夫人 痛於一九七四年三月三日已時壽終於中分醫院享壽八十有二歲

先慈呂母侯太夫人 痛於一九七四年三月三日已時壽終於中分醫院享壽八十有二歲

### 先夫符公振忠 號朝樞府君 於公曆一九七四年三月二日初九日下午四時二十分壽終於醫院享壽八十二歲

先夫符公振忠 號朝樞府君 於公曆一九七四年三月二日初九日下午四時二十分壽終於醫院享壽八十二歲

### 先夫符李玉蘭 於公曆一九七四年三月二日初九日下午四時二十分壽終於醫院享壽八十二歲

先夫符李玉蘭 於公曆一九七四年三月二日初九日下午四時二十分壽終於醫院享壽八十二歲

### 先夫符李玉蘭 於公曆一九七四年三月二日初九日下午四時二十分壽終於醫院享壽八十二歲

先夫符李玉蘭 於公曆一九七四年三月二日初九日下午四時二十分壽終於醫院享壽八十二歲



本港新聞

過麼怎子日的樣這說齊民市  
生聊不民漲飛價物  
價物抑平速應府政

【本報訊】前日，市面物價飛漲，市民生活困苦，政府應採取措施，以平抑物價。據悉，政府已成立一個委員會，負責調查物價，並採取必要措施，以穩定市場。市民對此表示歡迎，認為政府應盡力減輕生活負擔。

警察少年訓練學校  
繼續擴展大量招生

【本報訊】警察少年訓練學校，為培養青少年對警察工作的興趣，並提供他們一個健康的成長環境，現正大量招收新學員。該校表示，歡迎各界人士踴躍報名，學校將提供專業的訓練和指導。

歡聯節春團社  
鄭氏五大房

【本報訊】鄭氏五大房，為慶祝春節，特舉辦聯歡會。活動內容豐富，包括文藝表演、遊戲競賽等，吸引了眾多鄭氏宗親參加。現場氣氛熱烈，大家歡聚一堂，共慶佳節。

住宅租金  
開始下降

【本報訊】據統計，本港住宅租金在過去一段時間內，開始出現下降趨勢。這主要由於市場上的空置房屋增加，以及租客對租金的敏感度提高所致。專家認為，租金下降將有助於減輕市民的生活壓力。

會商年青島半  
會舞餐善慈日卅  
費經利福會社籌

【本報訊】半島青年會，為籌集善款，支持慈善事業，特舉辦舞會。活動已圓滿結束，籌得善款將全部撥入「卅日慈善餐舞會」，以資助有需要的人士。

黃金時代消逝  
食物店嘆苦經

【本報訊】隨著物價飛漲，食物店經營日益困難。許多店主表示，由於成本大幅上升，他們不得不提高售價，但銷量卻在下降。他們呼籲政府採取措施，以緩解物價壓力。

拍賣大幫橫間柳條及淨身配色毛巾  
布，通花冷氣襪布，特麗綢緞花布

【本報訊】拍賣行將舉行一場大型拍賣會，拍賣多種高品質的紡織品。包括大幫橫間柳條、淨身配色毛巾、通花冷氣襪布以及特麗綢緞花布等。歡迎各界人士參加。

港九三血案  
共四人受傷

【本報訊】港九地區近日發生三起血案，共造成四人受傷。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。

生力啤酒廠有限公司  
為一九七三年末期股息及紅利啟事

【本報訊】生力啤酒廠有限公司，為一九七三年末期股息及紅利啟事。本公司定於一九七四年三月十五日開始派發股息及紅利，請股東屆時憑證領取。

申請入英籍啟事

【本報訊】本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉有關情況，請與本人聯繫。本人保證所提供之資料真實無誤，並願承擔一切法律責任。

生力啤酒廠有限公司  
第十一屆股東週年大會

【本報訊】生力啤酒廠有限公司，第十一屆股東週年大會，定於一九七四年三月十五日舉行。會議將討論公司年度報告、股息派發等重要事項，請股東準時出席。

拍賣名馬多明麗廣告

【本報訊】拍賣行將拍賣一匹名馬「多明麗」。此馬血統純正，訓練有素，是馬術愛好者的首選。有意購買者請於拍賣日前前往參觀。

股東特別大會

【本報訊】本公司定於一九七四年三月十五日召開股東特別大會。會議將討論修改公司章程等事項，請股東準時出席。

拍賣京華酒店舊址之  
生財器具傢俬雜物等廣告

【本報訊】拍賣行將拍賣京華酒店舊址之生財器具、傢俬雜物等。物品數量眾多，種類繁多，歡迎各界人士參加。

國泰置業有限公司  
股東年會通告

【本報訊】國泰置業有限公司，股東年會通告。會議將討論公司年度報告、股息派發等重要事項，請股東準時出席。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈多項政策，包括加強對物價的監管，以及對社會福利制度的調整。政府表示，將繼續致力於改善民生，促進社會和諧。

捷和澳鋁有限公司與樂成電線電纜公司  
謹宣佈

【本報訊】捷和澳鋁有限公司與樂成電線電纜公司，謹宣佈正式受委為捷和澳鋁有限公司鋁巴之總經銷。此舉將有助於提高產品質量，更好地服務客戶。

徵求園藝設計

【本報訊】本人現正徵求園藝設計人才。如有專業人士對園藝設計有興趣，請與本人聯繫。本人將提供具有競爭力的薪酬和發展機會。

雲泉仙館徵購郊區土地

【本報訊】雲泉仙館現正徵購郊區土地，用於興建道觀。如有土地所有者有意出售，請與本館聯繫。本館保證交易公平，手續簡便。











# 新界鄉議局呈文督港 籲安民定生

## 列舉各區發展收地遷屋補償不公 建議官民協商改善土地政策

【特訊】新界鄉議局日前向港督呈文，就新界各區發展收地遷屋補償不公，建議官民協商改善土地政策。呈文指出，新界各區發展收地遷屋補償不公，建議官民協商改善土地政策。呈文指出，新界各區發展收地遷屋補償不公，建議官民協商改善土地政策。呈文指出，新界各區發展收地遷屋補償不公，建議官民協商改善土地政策。

# 應設新界土地法庭 公平解決收地補償

## 藍圖地庫結匯准換藍圖外用地

【特訊】新界鄉議局日前向港督呈文，就新界各區發展收地遷屋補償不公，建議官民協商改善土地政策。呈文指出，新界各區發展收地遷屋補償不公，建議官民協商改善土地政策。呈文指出，新界各區發展收地遷屋補償不公，建議官民協商改善土地政策。

# 謀求香港政治前途利益 提出三項建議

## 適應新社會急劇轉變情勢，盼設新 界司之前，由民政署與各界民府組官方 小組，與鄉議局共謀解決各問題。

【特訊】新界鄉議局日前向港督呈文，就新界各區發展收地遷屋補償不公，建議官民協商改善土地政策。呈文指出，新界各區發展收地遷屋補償不公，建議官民協商改善土地政策。呈文指出，新界各區發展收地遷屋補償不公，建議官民協商改善土地政策。



### 元朗沙田屯門荃灣 各區衛星市 不平事例多 西貢水庫居民待安置

【特訊】新界鄉議局日前向港督呈文，就新界各區發展收地遷屋補償不公，建議官民協商改善土地政策。呈文指出，新界各區發展收地遷屋補償不公，建議官民協商改善土地政策。呈文指出，新界各區發展收地遷屋補償不公，建議官民協商改善土地政策。

### 源根活生是地農 安置宜善 家亡破理合不

【特訊】新界鄉議局日前向港督呈文，就新界各區發展收地遷屋補償不公，建議官民協商改善土地政策。呈文指出，新界各區發展收地遷屋補償不公，建議官民協商改善土地政策。呈文指出，新界各區發展收地遷屋補償不公，建議官民協商改善土地政策。

### 世界旅行社舉辦 復活節各線觀光

【特訊】世界旅行社日前宣佈，將於復活節期間舉辦各線觀光活動。活動內容豐富，包括參觀名勝古蹟、體驗當地文化等。歡迎各界人士參加。

### 華僑日報讀者救災助學運動 善款收領處地址

【特訊】華僑日報日前宣佈，將發起救災助學運動，呼籲各界人士捐款支持。善款收領處地址如下：

### 吳氏總會定廿日春祭祖先 在慶今逢酒樓祝廿六週年

【特訊】吳氏總會日前宣佈，將於本月廿日舉行春祭祖先活動。同時，在酒樓慶祝成立廿六週年紀念。歡迎吳氏宗親參加。

### 趙族宗親會 選出新一屆職員

【特訊】趙族宗親會日前舉行會員大會，選出新一屆職員。當選職員將負責會務工作，為宗親服務。

### 九廣鐵路第九部 通用火車頭抵港

【特訊】九廣鐵路局日前宣佈，第九部通用火車頭已運抵香港。該火車頭性能優越，將為九廣鐵路運輸提供便利。

### 天織機行創製 最新織花機

【特訊】天織機行日前宣佈，已創製出最新織花機。該機器操作簡便，織花效果精美，深受市場歡迎。

### 比泰事董臣朗 業務察視港來

【特訊】比泰公司董事臣朗日前來港視察業務。臣朗在港期間，將與有關部門商討業務發展事宜。

### 黃建林關瓊好結良緣

【特訊】黃建林與關瓊日前舉行婚禮，結為連理。婚禮場面熱鬧，賓客眾多。祝新人百年好合。

### 速效增肥藥上市

【特訊】一種速效增肥藥日前上市。該藥能幫助體弱者增進食慾，增加體重。歡迎購買試用。

### 經驗所得傲視同羣 祿來SL35型相機

【特訊】祿來SL35型相機日前上市。該相機設計精巧，性能卓越，深受攝影愛好者喜愛。

### 三M座枱型 乾式複印機

不需任何化學藥液或粉末，複印文件或書本，清楚玲瓏，正副難分。

代理：利安貿易公司  
香港北角電器道68號  
電話：5-707856

### 經驗所得傲視同羣 祿來SL35型相機

祿來SL35型相機，設計精巧，性能卓越，深受攝影愛好者喜愛。其獨特的乾式複印功能，可輕鬆複印文件，清晰度高，操作簡便。

Rollei For progress in photography

### 速效增肥藥上市

一種速效增肥藥日前上市。該藥能幫助體弱者增進食慾，增加體重。歡迎購買試用。

### 天織機行創製 最新織花機

天織機行日前宣佈，已創製出最新織花機。該機器操作簡便，織花效果精美，深受市場歡迎。



# 航訊

## 旅協海外代表指出 雖受通貨膨脹影響 來港遊客繼續增長

【本報訊】香港旅遊協會海外代表指出，雖然受通貨膨脹影響，但來港遊客數量仍持續增長。目前本港正致力發展世界旅遊事業，中日重要之集會業務。

據統計，一九七九年來港遊客總數達一千二百萬人次，較一九七八年增長百分之十。其中，日本遊客佔了百分之三十五，美國遊客佔了百分之二十五。代表指出，雖然受通貨膨脹影響，但來港遊客數量仍持續增長。目前本港正致力發展世界旅遊事業，中日重要之集會業務。

### 司公業航櫃貨外海方東

#### 服務 貨運 台灣 香港 日本 加強

本公司代理東方海外貨櫃公司，提供往返台灣、香港、日本之貨運服務。船期如下：

船名	往來	開行日期
太古輪	香港、日本	三月九日
招商局	台灣、香港	三月十日
怡和	日本、香港	三月十一日

### 順昌航業有限公司

代理：大寶山、大中山、大龍山

船名	往來	開行日期
大寶山	香港、新加坡	三月九日
大中山	香港、新加坡	三月十日
大龍山	香港、新加坡	三月十一日

### 力哥蓮

代理：力哥蓮、力哥蓮

船名	往來	開行日期
力哥蓮	香港、新加坡	三月九日
力哥蓮	香港、新加坡	三月十日
力哥蓮	香港、新加坡	三月十一日

### MAERSK LINE

馬士基輪船公司

船名	往來	開行日期
力哥蓮	香港、新加坡	三月九日
力哥蓮	香港、新加坡	三月十日
力哥蓮	香港、新加坡	三月十一日

### THE SANKO ASIA LINE LTD.

代理：海上企業、海上企業

船名	往來	開行日期
海上企業	香港、新加坡	三月九日
海上企業	香港、新加坡	三月十日
海上企業	香港、新加坡	三月十一日

### APL EVERETT AGENCIES S/A

代理：美國總統、美國總統

船名	往來	開行日期
美國總統	香港、新加坡	三月九日
美國總統	香港、新加坡	三月十日
美國總統	香港、新加坡	三月十一日

### 順昌航業有限公司

代理：大寶山、大中山、大龍山

船名	往來	開行日期
大寶山	香港、新加坡	三月九日
大中山	香港、新加坡	三月十日
大龍山	香港、新加坡	三月十一日

### 力哥蓮

代理：力哥蓮、力哥蓮

船名	往來	開行日期
力哥蓮	香港、新加坡	三月九日
力哥蓮	香港、新加坡	三月十日
力哥蓮	香港、新加坡	三月十一日

### barberlines

百保利輪船公司

船名	往來	開行日期
力哥蓮	香港、新加坡	三月九日
力哥蓮	香港、新加坡	三月十日
力哥蓮	香港、新加坡	三月十一日

### 瑞航時人

代理：瑞航時人、瑞航時人

船名	往來	開行日期
瑞航時人	香港、新加坡	三月九日
瑞航時人	香港、新加坡	三月十日
瑞航時人	香港、新加坡	三月十一日

### 港澳飛翼船有限公司

代理：港澳飛翼船、港澳飛翼船

船名	往來	開行日期
港澳飛翼船	香港、新加坡	三月九日
港澳飛翼船	香港、新加坡	三月十日
港澳飛翼船	香港、新加坡	三月十一日

### 福來輪船公司

代理：福來輪船、福來輪船

船名	往來	開行日期
福來輪船	香港、新加坡	三月九日
福來輪船	香港、新加坡	三月十日
福來輪船	香港、新加坡	三月十一日

### 美國輪船公司

代理：美國輪船、美國輪船

船名	往來	開行日期
美國輪船	香港、新加坡	三月九日
美國輪船	香港、新加坡	三月十日
美國輪船	香港、新加坡	三月十一日

### 美國輪船公司

代理：美國輪船、美國輪船

船名	往來	開行日期
美國輪船	香港、新加坡	三月九日
美國輪船	香港、新加坡	三月十日
美國輪船	香港、新加坡	三月十一日

### ORIENTAL LINE

代理：ORIENTAL LINE、ORIENTAL LINE

船名	往來	開行日期
ORIENTAL LINE	香港、新加坡	三月九日
ORIENTAL LINE	香港、新加坡	三月十日
ORIENTAL LINE	香港、新加坡	三月十一日

### 澳洲西太平洋輪船公司

代理：澳洲西太平洋輪船、澳洲西太平洋輪船

船名	往來	開行日期
澳洲西太平洋輪船	香港、新加坡	三月九日
澳洲西太平洋輪船	香港、新加坡	三月十日
澳洲西太平洋輪船	香港、新加坡	三月十一日

### 福來輪船公司

代理：福來輪船、福來輪船

船名	往來	開行日期
福來輪船	香港、新加坡	三月九日
福來輪船	香港、新加坡	三月十日
福來輪船	香港、新加坡	三月十一日

### 美國輪船公司

代理：美國輪船、美國輪船

船名	往來	開行日期
美國輪船	香港、新加坡	三月九日
美國輪船	香港、新加坡	三月十日
美國輪船	香港、新加坡	三月十一日

### 美國輪船公司

代理：美國輪船、美國輪船

船名	往來	開行日期
美國輪船	香港、新加坡	三月九日
美國輪船	香港、新加坡	三月十日
美國輪船	香港、新加坡	三月十一日

### Mitsui O.S.K.

代理：Mitsui O.S.K.、Mitsui O.S.K.

船名	往來	開行日期
Mitsui O.S.K.	香港、新加坡	三月九日
Mitsui O.S.K.	香港、新加坡	三月十日
Mitsui O.S.K.	香港、新加坡	三月十一日

### 大阪商船三井船務株式會社

代理：大阪商船三井船務、大阪商船三井船務

船名	往來	開行日期
大阪商船三井船務	香港、新加坡	三月九日
大阪商船三井船務	香港、新加坡	三月十日
大阪商船三井船務	香港、新加坡	三月十一日

### N.Y.K. LINE

代理：N.Y.K. LINE、N.Y.K. LINE

船名	往來	開行日期
N.Y.K. LINE	香港、新加坡	三月九日
N.Y.K. LINE	香港、新加坡	三月十日
N.Y.K. LINE	香港、新加坡	三月十一日

### 日本郵船(香港)有限公司

代理：日本郵船(香港)、日本郵船(香港)

船名	往來	開行日期
日本郵船(香港)	香港、新加坡	三月九日
日本郵船(香港)	香港、新加坡	三月十日
日本郵船(香港)	香港、新加坡	三月十一日

### SANKYO LINE

代理：SANKYO LINE、SANKYO LINE

船名	往來	開行日期
SANKYO LINE	香港、新加坡	三月九日
SANKYO LINE	香港、新加坡	三月十日
SANKYO LINE	香港、新加坡	三月十一日

### TOHO LINE

代理：TOHO LINE、TOHO LINE

船名	往來	開行日期
TOHO LINE	香港、新加坡	三月九日
TOHO LINE	香港、新加坡	三月十日
TOHO LINE	香港、新加坡	三月十一日

### 九龍輪船公司

代理：九龍輪船公司、九龍輪船公司

船名	往來	開行日期
九龍輪船公司	香港、新加坡	三月九日
九龍輪船公司	香港、新加坡	三月十日
九龍輪船公司	香港、新加坡	三月十一日

### 泰山輪船公司

代理：泰山輪船公司、泰山輪船公司

船名	往來	開行日期
泰山輪船公司	香港、新加坡	三月九日
泰山輪船公司	香港、新加坡	三月十日
泰山輪船公司	香港、新加坡	三月十一日

### 小山海運株式會社

代理：小山海運株式會社、小山海運株式會社

船名	往來	開行日期
小山海運株式會社	香港、新加坡	三月九日
小山海運株式會社	香港、新加坡	三月十日
小山海運株式會社	香港、新加坡	三月十一日

### 太平洋遠東輪船公司

代理：太平洋遠東輪船公司、太平洋遠東輪船公司

船名	往來	開行日期
太平洋遠東輪船公司	香港、新加坡	三月九日
太平洋遠東輪船公司	香港、新加坡	三月十日
太平洋遠東輪船公司	香港、新加坡	三月十一日



# 國際空運協會發言人提出警告

航空運輸機票費用  
可能作第三次加價

(本報訊)據巴黎消息云：歐戰航空運輸局於昨(廿四)日宣佈歐洲、中東及非洲的航空公司政府特權所收。該會運送和貨物運費加百分之七，由今日起開始生效。該協會代表發言人說：這次加價係由於燃料價格騰貴所致。世界航空公司上上月曾以相同的理由提出，把票價增加了百分之六。

還是自一月加價以來，一個地帶區域航線運費每次提價僅增加了百分之二。早時候加價百分之三不足以應付燃料價格的上漲。

該協會發言人說：該協會所屬的航空公司已同意其他地區加價，當它們的政府批准這種實質性的加價時，他補充說：經營北大西洋航線的四十家航空公司，其中一些已取消反對加價，供政府批准之之路。

已撤消。該協會還報告說在二十九個月中，我們可能再增加第三次加價。因為我們必須支付一項是我們所欠的。

在六月或七月以前，我們不會有所行動。

歐戰航空運輸局今日所營業，行往北大西洋航線的會員公司，已同意把客票由四月一日起加價百分之七。以前補給油的燃料成本，行走南北美洲航線的客機，亦由四月十五日起加價百分之七。

德航採用D十機



德航採用D十機  
飛航遠東航綫網

(本報訊)飛機總局，規模最龐大之航空公司，目前係使用麥加遜路，通稱「飛馬」飛機聯絡飛行各地。現新購三架式飛機，由倫敦新到，最近擴大，可容乘客四十五人。道格拉斯公司為該局飛行機廠製造家之一，歷年已久，設在四十年前便已生產D.C.三型飛機。

機械使用D.B.飛機，飛機載重至一噸半，用燃料油，也可省去一個機艙，因為其甚佳性能，噴射器成功後之機構，而能較前飛機輕省。

(本報訊)飛機總局，規模最龐大之航空公司，目前在進入戰時時代三分之一中，並無斷航發生，後來飛機總局即派員駐紮，於一九七〇年二月宣佈訂購D.C.三型飛機增購，以資全線便用。設在一九七二年十二月開始增購，其全部飛機用該式飛機，其耗費約

在一九五〇年德航重新創業以來，採用過不少新機，在目前其擁有八十一架飛機的機隊中，便分別有七〇、七二、七三、七五、七六、七七、七三、七四、七五及著名的七四下式。

這是全球首創的彩繪雙連機，由於德航在民航史上獨佔的地位，現已將民航班型全部轉下，四位最大的航空公司，則改更更新機種，其航線網更趨廣闊，在數年前，德航曾向美國航空公司會談收購一個空客，名為「飛拉士」A.T.S.，共同負擔建造工作，初期均以波音七四為保固目標，但最近都改用D.C.三型。

一九七一年十一月一日

第一工學界刊報

出口船期表									
(船名)		(西名)		(往何處)		(日期)		(公司)	
美洲線									
美國大空人	AMERICAN	ASTRONAUT	加州	紐約	四日	奧	輪		
新東	ZIM	TOKYO	洛杉磯	神戶	四日	新	興		
東京	TURANDOT		溫哥華	安南	四日	保	利		
光九	KYOKKO MARU	3	美國	西岸	四日	山	下		
佛	FENNELAKE		紐約	波士頓	四日	保	利		
隨亞碧	RAGNA BAKKE		溫哥華	紐約	五日	級	大		
亞城	BÜENOS AIRES	MARU	加州	紐約	五日	三	行		
亞城	WASHINGTON	MAIL	加州	紐約	五日	三	行		
亞城	HARBOR	BRIDGE	美國	西岸	五日	機	油		
亞城	LYMANHALL		紐約	加里士	五日	行	運		
亞城	CLARA MAERSK		紐約	加里士	六日	大	工		
亞城	PHIL RIZAL		洛杉磯	紐約	六日	大	工		
亞城	OCEAN HARMONIA		紐約	溫哥華	六日	大	工		
亞城	PRES. QUIRINO		紐約	溫哥華	六日	大	工		
亞城	JAMES LYKES		溫哥華	紐約	七日	大	工		
亞城	GRODEKOVO		加州	溫哥華	七日	大	工		
亞城	PLUVIUS		美國	西岸	八日	大	工		
亞城	L.S. RESOURCE		美國	西岸	八日	大	工		
亞城	PRES. TAFT		紐約	溫哥華	九日	大	工		
亞城	THOMAS E CUFFE		加州	紐約	十一日	大	工		
亞城	STRAAT NAGOYA		美國	西岸	十一日	大	工		
亞城	TAIKO MARU		美國	西岸	十一日	大	工		
亞城	AMERICAN LARK		加州	紐約	十一日	大	工		
亞城	PROTA TOYOK		南美洲	紐約	十一日	大	工		
亞城	PRES. FILLMORE		紐約	溫哥華	十二日	大	工		
亞城	EXPORT CHALLENGER		紐約	溫哥華	十二日	大	工		
亞城	THOMAS MAERSK		紐約	溫哥華	十二日	大	工		
歐洲線									
亞城	WILLEMSKROON		地中海	四日	寶	隆			
亞城	EMERALD		倫敦	溫哥華	五日	怡	和		
亞城	WALIS MARU		倫敦	溫哥華	五日	怡	和		
亞城	GAZZELLA		意大利	八日	怡	和			
亞城	PAVLOVO		倫敦	溫哥華	九日	怡	和		
亞城	ENRICO DANDOL		意大利	九日	怡	和			
亞城	KOWLOON BAY		美國	西岸	十日	怡	和		
亞城	EUMAEUS		來佛士	里斯本	十日	怡	和		
亞城	NEDDLIOV DLEFT		來佛士	里斯本	十一日	怡	和		
亞城	KOTEI MARU		來佛士	里斯本	十一日	怡	和		
亞城	YEH YUNG		倫敦	溫哥華	十三日	怡	和		
亞城	FREYBERG		倫敦	溫哥華	十三日	怡	和		
亞城	BENVRACKIE		倫敦	溫哥華	十三日	怡	和		
亞城	MEDORFA		倫敦	溫哥華	十四日	怡	和		
亞城	CANBERRA		里斯本	南安普頓	十五日	怡	和		
亞城	CORNELLIA MAERSK		倫敦	溫哥華	十五日	怡	和		
亞城	KAVALEROVO		倫敦	溫哥華	十七日	怡	和		
亞城	KAVAEREROVO		倫敦	溫哥華	十七日	怡	和		
亞城	CITY OF EDINBURGH		倫敦	溫哥華	十八日	怡	和		
亞城	SELANDIA		倫敦	溫哥華	十八日	怡	和		
亞城	BELLEROPHON		倫敦	溫哥華	十八日	怡	和		
澳洲線									
亞城	MILOS		澳洲	五日	怡	和			
亞城	NAXOS		澳洲	十日	怡	和			
亞城	GUERUN BAKKE		澳洲	十日	怡	和			
亞城	H.K. SUCCESS		澳洲	十一日	怡	和			
亞城	ASIAN ENSIGN		澳洲	十一日	怡	和			
亞城	KRISTIN BAKKE		澳洲	十二日	怡	和			
亞城	MARCO POLO		澳洲	十二日	怡	和			
亞城	RHOBOS		澳洲	十二日	怡	和			
亞城	SHANSI		澳洲	十二日	怡	和			
亞城	CATHAY		澳洲	十二日	怡	和			
亞城	SINKANG		澳洲	十二日	怡	和			
印、巴、中東線									
長	CHEUNG CHAL		波斯灣	四日	太	隆			
力	NICOLINE		波斯灣	五日	太	隆			
達利	MAKEVERETT		大港	五日	怡	和			
茂利	KOTA RAKYAT		紅海	七日	太	隆			
茂利	MURRAY EVERETT		仰光	九日	太	隆			
三	MISA MARU		仰光	九日	太	隆			
海	MARITIME EXPLORER		仰光	九日	太	隆			
海	NGAN CHAU		波斯灣	十日	太	隆			
德	IWAKI MARU		紅海	十一日	太	隆			
靜	SIHBUOKA MARU		波斯灣	十二日	太	隆			
夏	STAR PROCYON		波斯灣	十三日	太	隆			
尼	TAMURA EVERETT		仰光	十三日	太	隆			
先	STRATHGARD		波斯灣	十三日	太	隆			
赤	CHIK CHAU		紅海	十六日	太	隆			
柯	KOTAJARWANIAH		波斯灣	十七日	太	隆			
柯	KOTA FAJAR		波斯灣	十七日	太	隆			
東南亞線									
文	BUNYO MARU		新加坡	四日	永	隆			
六	TAIPOOSHAN		新加坡	五日	永	隆			
順	FELICITY		金邊	五日	順	隆			
美	AMERICAN MAIN		金邊	五日	美	隆			
寶	KAKUSEI MARU		新加坡	五日	天	隆			
美	AMERICAN MIST		新加坡	五日	天	隆			
國	GLORIOUS COUNTRY		西貢	六日	國	隆			
義	GISO MARU		新加坡	六日	義	隆			
民	TERESA		雅加達	六日	民	隆			
義	AMERICAN MING		棉蘭	七日	義	隆			
相	STRAIT VERGA		新加坡	七日	相	隆			
美	MUI KIM		山打根	七日	美	隆			
中	TACHUNGSHAN		峇株	八日	中	隆			
多	TOIWUTI		印尼	八日	多	隆			
利	UNISON		雅加達	八日	利	隆			
查	JALADHARATI		新加坡	八日	查	隆			
山	YAMASUMI MARU		新加坡	九日	山	隆			
來	KURUSHIMA MARU		暹羅	九日	來	隆			
東	BONG NAMA		西貢	十一日	東	隆			
國	TREASURE COUNTRY		西貢	十一日	國	隆			
賓	BONATRADE		雅加達	十二日	賓	隆			
漢	MAERSK		新加坡	十三日	漢	隆			
漢	PRES. MACSAYSA		馬尼拉	十四日	漢	隆			
海	DRAGON 3		新加坡	十六日	海	隆			
台灣、日本、釜山線									
發利	FERNANDO EVERETT		日本	四日	發	隆			
南	S.A. ALPHEN		日本	四日	南	隆			
利	SLIDE		日本	四日	利	隆			
福	FOO HSING		高雄	四日	福	隆			
美	MINI LIZARK		高雄	四日	美	隆			
雅	STAR BELLATRIX		日本	四日	雅	隆			
明	TAI LAI		日本	五日	明	隆			
明	MING YEB		高雄	五日	明	隆			
海	HAI LONG		高雄	五日	海	隆			
侯	HAI MINO		高雄	五日	侯	隆			
侯	AMERICAN MIST		高雄	六日	侯	隆			
建	TUNG FAU		高雄	六日	建	隆			
建	KIEN HWA 2		高雄	七日	建	隆			
同	TA TUNG		高雄	七日	同	隆			
底	HUEI LAI 3		高雄	七日	底	隆			
月	MOON STAR		釜山	八日	月	隆			
美	AMERICAN MING		釜山	八日	美	隆			
武	HAI KUO		釜山	九日	武	隆			
武	ANDROS		日本	九日	武	隆			
海	HAI LEE		日本	十日	海	隆			
何	DINNA SKOD		日本	十日	何	隆			
明	MING CHIH		高雄	十三日	明	隆			
大	HUGH EVERETT		日本	十三日	大	隆			
多	HALLDOR		日本	十三日	多	隆			
卡	JANEK KRASICI		日本	十四日	卡	隆			
星	QUEEN STAR		釜山	十五日	星	隆			
非洲線									
杜	JOINVILLE		西非	九日	杜	隆			
士	STRAAT KOREA		東非	九日	士	隆			
新	AKAGISAN MARU		南非洲	九日	新	隆			
士	STRAAT NAGOYA		南非洲	十日	士	隆			
士	MARENS MAERSK		西非	十日	士	隆			
南	S.A. KUNENLAND		南非	十日	南	隆			
實	HORISAN MARU		南非	十日	實	隆			
宗	MUNESHIMA MARU		西非	十一日	宗	隆			
拉	LA PLATA MARU		東非	十一日	拉	隆			
伊	ISE MARU		南非洲	十三日	伊	隆			
民	KOA RAKYAT		東非	十四日	民	隆			

入口船期表					
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)	仁
明發	MING YEE	海峽	四日	明怡	和
南斐	S.A. ALPHEN	海峽	四日	怡和	平
斯利德	SLIDRE	瑞典	四日	怡和	山
健城	KOTA SENTO	北婆	四日	小捷	成
第三光丸	MYOKKO MARU NO.3	橫濱	四日	新興	成
嘉那那基	CLARA MAERSSK	西非	四日	新興	成
力哥士	NICOLINE	日本	四日	新興	成
新東京	ZIM TOKYO	美國	四日	新興	成
德鎮頭	NEPTUNE EMERALD	日本	四日	新興	成
森德頭	WASHINGTON MAIL	神戶	四日	新興	成
士打高漢	STRAAT MAGELHANS	西非	四日	新興	成
澳利	ORCHARD REEFER	曼谷	四日	新興	成
東發	TUNG FAU	暹羅	四日	新興	成
香港快輪	H.K. EXPRESS	歐洲	四日	新興	成
東方快輪	ORIENTAL CHARGER	高雄	四日	新興	成
榮城	KOTA MAKUR	蘇丹新加坡	四日	新興	成
榮城	RAGTA BAKKE	巴生	四日	新興	成
榮城	TAI LAI	高雄	四日	新興	成
榮城	AMERICAN MAIN	新加坡	四日	新興	成
榮城	MOON STAR	釜山	五日	新興	成
榮城	STAR BELLATRIX	波斯灣	五日	新興	成
榮城	KOSHO MARU	日本	五日	新興	成
榮城	TURANDOT	新加坡	五日	新興	成
榮城	ANSIGN	高雄	五日	新興	成
榮城	KOSHO MARU	日本	五日	新興	成
榮城	ROSARIO MARU	新加坡	五日	新興	成
榮城	GISO MARU	神戶	五日	新興	成
榮城	PAN TRADE	日本	五日	新興	成
榮城	HUEI LAI 3	高雄	五日	新興	成
榮城	SUN PINE	日本	五日	新興	成
榮城	KAKUSEI MARU	神戶	五日	新興	成
榮城	LYMANHALL	西貢	五日	新興	成
榮城	TACK TAI	曼谷	五日	新興	成
榮城	OCEAN HARMONIA	曼谷	五日	新興	成
榮城	MAH BULAKUL	日本	六日	新興	成
榮城	PHIL RIZAL	馬尼拉	六日	新興	成
榮城	TAI CHUNGSHAN	曼谷	六日	新興	成
榮城	QUEENSVILLE	美國大西洋	六日	新興	成
榮城	STRAIT VEGA	日本	六日	新興	成
榮城	KOSHO MARU	日本	六日	新興	成
榮城	STRAAT MADURA	日本	六日	新興	成
榮城	MAKEVERETT	神戶	六日	新興	成
榮城	GISO MARU	神戶	六日	新興	成
榮城	JOINVILLE	高雄	六日	新興	成
榮城	SHINYO MARU	日本	六日	新興	成
榮城	WALES MARU	歐洲	六日	新興	成
榮城	PAYLOVO	海峽	六日	新興	成
榮城	FERNMOOR	西貢	六日	新興	成
榮城	GAZZELLA	意大利	六日	新興	成
榮城	BENVRACKIE	英國	六日	新興	成
榮城	CHASTINE MAERSSK	美國	六日	新興	成
榮城	BUMABUS	英國	六日	新興	成
榮城	PRES. MADISON	美國	六日	新興	成
榮城	GRODEKOWO	加洲	六日	新興	成
榮城	TAEPING	美國	六日	新興	成
榮城	PRES. TAFT	美國	六日	新興	成
榮城	MURRAY EVERETT	金山	六日	新興	成
榮城	NAXOS	高雄	六日	新興	成
榮城	HAI LEE	丹絨馬尼拉	六日	新興	成
榮城	CHENG CHAU	高雄	六日	新興	成
榮城	PRES. QUIRINC	馬尼拉	六日	新興	成
榮城	BIFIE MAERSSK	三藩市	六日	新興	成
榮城	PACIFIC BEAR	三藩市	六日	新興	成
榮城	STRAAT KOREA	神戶	六日	新興	成
榮城	MISIA MARU	日本	六日	新興	成
榮城	KOWA MARU	日本	六日	新興	成
榮城	MUNESHIMA MARU	神戶	六日	新興	成
榮城	PRES. TAFT	美國	六日	新興	成
榮城	AKAGISAN MARU	日本	六日	新興	成
榮城	HOESAN MARU	日本	六日	新興	成
榮城	STRAAT NAGOYA	日本	六日	新興	成
榮城	YAMEN MAERSSK	神戶	六日	新興	成
榮城	YAMASUMI MARU	日本	六日	新興	成
榮城	ORIENTAL INVENTER	美國	六日	新興	成
榮城	NGAN CHAU	台灣	六日	新興	成
榮城	MARITIME EXPORTER	日本	六日	新興	成
榮城	S.A. KUNENLAND	日本	六日	新興	成
榮城	S.L. RESOURCE	美國	六日	新興	成
榮城	ENRICO DANDOLC	日本	六日	新興	成
榮城	ANDROS	澳洲馬尼拉	六日	新興	成
榮城	KOWLOON BAY	台灣	六日	新興	

香港 觀光 公司 安排 團 行 旅 台 港

（全株由） 光顧 社會 辦之 全觀 香港

古蹟、上樹利園酒店、該園在港遊覽一切名勝古

港北旅行團，一行二十

人，昨乘星航抵港，抵



頤之行達，均委託香港  
觀光有限公司安排。

## 港來團舞度印 節術藝港加參

(本報訊)來自喀拉拉邦的一隊全機男子組成的印度擺舞團，昨乘搭印度航空公司由抵港。該團將在本台主演，作為藝術的一部份。

圖為印度舞團在機場和印度航空公司經理品度(左)。

今日空郵 (星期一)		截郵時間
沖繩、關島、菲律賓、馬來西亞、印尼、西澳洲、印度、孟加拉、夏威夷、台灣、星加坡、沙朥越		下午一時
以色列、法國		下午二時
意大利、希臘、泰國、伊朗、西德、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、瑞士、英國、美國東岸、墨西哥、肯尼亞、尼日利亞、南非、澳洲、紐西、紐西蘭		下午四時
巴基斯坦		下午五時
南韓、日本、加拿大、美國西岸、北中南美洲、沙巴、汶萊		下午六時
今日平郵		
意大利、瑞士、法國、西班牙		下午五時
明日空郵 (星期二)		截郵時間
巴林島、科威特、沙地阿拉伯		正午十二時
菲律賓		下午一時
夏威夷、帛魯、厄瓜多爾、台灣、葡萄牙、澳洲、紐西、紐西蘭、星加坡、馬來西亞、沙朥越、印尼、斯里蘭卡		下午二時
法國、希臘、瑞士		下午四時
印度、杜拜、多哈、伊拉克、意大利、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、美國東岸、肯尼亞、南非、尼日利亞、多哥、新畿內亞、薩巴島、塞浦路斯、敘利亞、蘇丹、西德、埃及		下午五時
沙巴、汶萊、加拿大、美國西岸、北中南美洲、佛羅、日本		下午六時

# N. Z. U. E.

太古 大阪三井 渣華 聯合航發  
直航：非之島、奧克蘭、威瑟頓、列提頓

收貨站：海運橋及葵涌

SINGKIANG

## 新疆

十八日收貨  
廿五日截貨

SHANSI

## 山西

廿七日收貨  
四月十一日截貨

總代理：太古輪船公司

香港於仁行四邊 TEL. H241619

### 海利

"HAI LEE"

往：門司、橫濱、神戶。

三月九日落貨  
十日開行

### 海多

"HAI DOOR"

往：橫濱、神戶。（兼收冷藏貨）

三月十二日落貨  
十三日開行

於仁大屋十九樓  
電話：貳貳六壹一  
**多利順洋行啟**

往

安順  
安南

成

往：新加坡



**JOHN SWIRE & SONS (H.K.) LTD.**  
香港於仁行四樓船務部



**BLUE SEA LINE**  
藍亞公司

**亞奧特快航線**

● 比利士彭、雪梨、區羅誌

**順迪**

ASIAN. ENSIGN

三月十三日啟貨 廿日開行

ASIAN. RENDEAVOUR

三月廿六日啟貨 三十日開行

**寶獅**

直航：● 塞利士多望、● 京士頓、● 邁班

密、● 沙灣拿、● 傑克遜維爾

維明敦、● 奎理士頓、● 紐奧良

● 侯斯頓

本吉——大阪、三井聯合航線

香港——新嘉坡內亞

CHENGTHU

三月十四日啟貨 十五日啟貨

三月十日開始收貨

十日開始收貨

午五時開


● 孟加、● PAPERET, Lae, Rabaul

● APRIA TARAWA, PT. Moresby

● 孟加、● PAPERET, Lae, Rabaul

● APRIA TARAWA, PT. Moresby

KHYMER SHIPPING CO. SA  
 金馬船務有限公司  
 新華新型客貨快輪時速十六海運  
 M.V. "TACK TAI"  
 全船冷機空氣設備  
 德泰輪 三月 五日落貨  
 直放：曼谷 七日開行  
 貴客行以惠臨接洽  
 總代理：昌明公司 啟  
 麥陵有限公司  
 星加坡大馬路567門牌威利大廈602號  
 牛車水大馬路11號大昌大廈003室  
 電話：5-449050、5-436125、5-430062  
 接洽部電話：2-161360  
 接洽部電報：2-161360

 **聯菲輪船公司**  
美邦輪船(香港)有限公司  
電話：H二式六〇八一至二

專經運送澳洲：永壽企業有限公司  
香港/牛車水大廈1101室 電話：5-29284-6。

**PHIL. PRESIDENT PUTRANO**  
季里諾總統輪 三月四日抵港  
三月五日開行

**PHIL. PRESIDENT GARCIA**  
加西亞總統輪 三月十四日抵港  
三月十五日開行

直航：波士頓、紐約、費城、渡地盤。

**由羅省、舊金山直航快輪**  
**PHIL. PRESIDENT MAGSAYSAY**  
麥賚賚總統輪 三月十六日抵港

**PHIL. PRESIDENT OSMENA**  
奧士文納總統輪 三月廿七日抵港

 香港輪船有限公司  
HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO., LTD.

香港至西非綫

往：新加坡、德班、刺高士、阿巴巴、  
夏基港、★都亞那★添馬、★勞美、  
駱羅非亞、★亞別賓、自由市。  
★（如有足勢貨係始直放該港）

橫瀾島輪 "WAGLAN ISLAND"  
第一次：三月十日抵港 十二日開行  
青衣島輪 "TSINGYI ISLAND"  
第一次：四月式日抵港 四日開行  
第二次：四月十五日抵港 十六日開行

香港至波斯灣綫

往：新加坡、刁拜、富威特、巴達、  
達文。

銀洲輪 "NGAN CHAU"  
第一次：經巴達港。（B17）五日開行

三洲輪 CHEUNG CHAU

**ROYAL STEAMSHIP**  
**CORP., LTD.**

**富國丸**

M.V. "FUKOKU MARU"

三月八日收貨  
九月開行

直放：亞庇


代理 東安海運有限公司啓  
香港中環德輔道西44號電話大九七三三  
電掛 5-43926, 43910, 438791。

  
NEW HONGKONG  
BRANCH

本行新式堅固  
船隻往來香港  
本行代理各埠  
客貨均極清潔  
價廉物美

**振盛行有限公司**  
啟

直透：曼谷  
電報掛號：新加坡西貢  
三寶壟內稅務批發


**鳳凰貨柜海運公司**  
 Phoenix Container Liners Ltd.

**太平洋鳳凰**  
 三月十四日啓航  
 直航：西雅圖、溫哥華、三藩市、  
 羅省、西岸及東岸各埠。  
 駛往：大阪、東京。  
 總代理：太平洋行  
 貨務代理：智耀行有限公司  
 康樂大廈44樓 5.253766 5.253950

CO. LTD.  
 INC.  
 固快輪船

**美上美**  
 準期三月  
 八日下午開貨

NEW YORK BUNJOLU

長洲輪  
第一次：三月八日抵港 十日開行  
**赤洲輪 "CHIK CHAU"**  
第一次：三月四日抵港 六日開行  
第二次：三月十七日抵港 十八日開行  
**香港至紅海棧**  
往：新加坡、亞丁、邁打 HODEIDAH  
蘇丹港。  
**香港島輪 "HONG KONG ISLAND"**  
第一次：三月十四日抵港 十五日開行  
第二次：三月廿八日抵港 三十日開行  
**青洲輪 "TSING CHAU"**  
第一次：四月十一日抵港 十式日開行  
第二次：四月廿八日抵港 三十日開行

---

貴客定做請洽 總代理  
**太來船務有限公司**  
香港怡和大厦十五樓  
電話：H247771-228101-7



# 汽車

第三十七期

梅亨利 唐瑞平 主編  
逢星期一出版

## 品產譽榮新最廠車素獲 車跑房門雙「FIRENZA」 佳能性特獨穎新計設



獲譽FIRENZA三門房跑車之外型



### 獨一色銀色相配

本文介紹其設計獨特、外觀華麗、性能優越、且具有一流之安全性能之FIRENZA。FIRENZA在歐洲市場上，已正式命名，其外觀設計，極具現代感，且具有一流之安全性能。FIRENZA在歐洲市場上，已正式命名，其外觀設計，極具現代感，且具有一流之安全性能。FIRENZA在歐洲市場上，已正式命名，其外觀設計，極具現代感，且具有一流之安全性能。

### 招待車主免費遊埠 寶馬經理區國樞 親自赴港作安排

西德寶馬汽車公司經理區國樞先生，為其新到之寶馬汽車，特於日前抵港，並親自赴港作安排。區先生此行，係受寶馬公司之委託，來港向車主介紹新到之寶馬汽車，並為車主提供免費之遊埠服務。區先生表示，寶馬公司一直致力於提供優質之汽車產品及服務，此次來港，希望能為港人提供更多之選擇。

### 引擎力強 加速理想

FIRENZA之引擎，採用最新之技術，動力強勁，加速性能優越。其引擎排氣量為1.6公升，最大馬力為105匹，最高時速可達180公里/小時。此外，FIRENZA還配備了四速自動變速箱，操作簡便，駕駛舒適。



### 設計獨特 外型雄渾

FIRENZA之設計，極具現代感，外型雄渾大氣。其前臉設計簡潔大方，線條流暢，展現出一種強勁之力量感。此外，FIRENZA還配備了合金輪圈及雙門跑車之設計，使其外觀更具運動感。



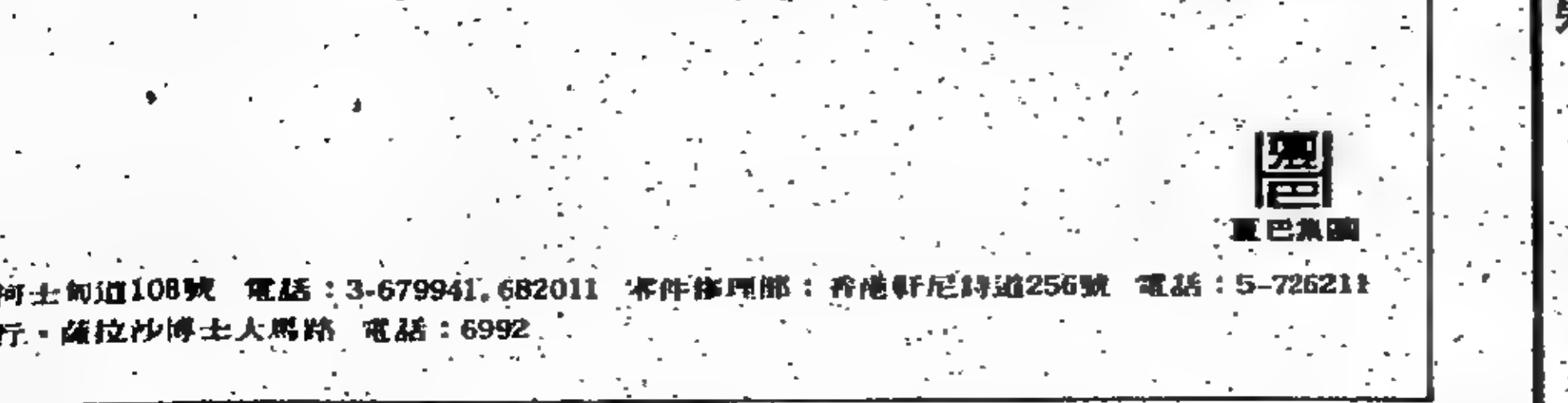
## 引進航空技術 改進陸地行車

### 三菱廠別出心裁以航空 技術灌入汽車設計推出全 面革新之「力勁」車系

「力勁」外形俊秀修長而低  
闊的車頭是根據航空氣流  
原理而設計令行車快速而

### 証實安全可靠而且不排廢 氣適合反污染規則超越 時代的發明如裝上冷氣更 為完美堪稱七十年代最先 進的家庭房車

三菱「力勁」車系，採用最新之航空技術，外觀設計簡潔大方，線條流暢，展現出一種強勁之力量感。此外，「力勁」還配備了合金輪圈及雙門跑車之設計，使其外觀更具運動感。在性能方面，「力勁」採用了一台1.6公升之引擎，最大馬力為105匹，最高時速可達180公里/小時。此外，「力勁」還配備了四速自動變速箱，操作簡便，駕駛舒適。



### 豐田推出 自動鍋爐 節省汽油

豐田汽車公司最近推出了一種名為「自動鍋爐」之新技術，旨在節省汽油消耗。該技術利用電腦控制引擎之運作，根據駕駛者之習慣及道路情況，自動調整引擎之轉速及油量供應，從而達到節省汽油之目的。據悉，該技術可使汽油消耗量減少約10%至15%。

### 非官守議員將提出反對

由於港府的新預算案，對汽車有關之各項稅率增加，造成成本港汽車行業一片不滿，而且對汽車業家及駕駛人士增加了更多負擔，一致認為政府此次對汽車有關之稅額增加，將引致汽車行業之蕭條。

### 有關增加車輛首次登記稅

根據新預算案，車輛首次登記稅將由目前的1500元增加至2000元。此舉將對汽車消費者造成較大之負擔，特別是對於首次購車之人士。非官守議員對此表示強烈反對，認為政府應考慮到汽車行業之現狀，不應在此時增加稅收。

### 汽車牌照費增加

新預算案還提出，汽車牌照費將由目前的1500元增加至2000元。此舉將進一步增加汽車持有者之負擔，並可能導致部分人選擇不持有牌照之車輛。非官守議員對此表示強烈反對，認為政府應考慮到汽車行業之現狀，不應在此時增加稅收。

### 駕駛執照費用

新預算案還提出，駕駛執照之費用將由目前的1500元增加至2000元。此舉將對駕駛執照持有者造成較大之負擔，特別是對於那些需要更換執照之人士。非官守議員對此表示強烈反對，認為政府應考慮到駕駛執照持有者之負擔，不應在此時增加費用。

### 總括

以財政司此次建議增收與車輛有關之幾項稅款，實有重新考慮及研究之必要，因為：增加車輛首次登記稅，將使本港汽車價格上揚，對本港正在發展中之經濟力量及運輸系統將有所影響。

### 增加車輛牌照費

增加車輛牌照費，將使汽車持有者之負擔增加，並可能導致部分人選擇不持有牌照之車輛。非官守議員對此表示強烈反對，認為政府應考慮到汽車持有者之負擔，不應在此時增加費用。

### 增加車輛保險費

增加車輛保險費，將使汽車持有者之負擔增加，並可能導致部分人選擇不購買保險之車輛。非官守議員對此表示強烈反對，認為政府應考慮到汽車持有者之負擔，不應在此時增加費用。

### 增加車輛維修費

增加車輛維修費，將使汽車持有者之負擔增加，並可能導致部分人選擇不進行維修之車輛。非官守議員對此表示強烈反對，認為政府應考慮到汽車持有者之負擔，不應在此時增加費用。

### 增加車輛廢棄費

增加車輛廢棄費，將使汽車持有者之負擔增加，並可能導致部分人選擇不廢棄舊車之車輛。非官守議員對此表示強烈反對，認為政府應考慮到汽車持有者之負擔，不應在此時增加費用。

### 財政司建議增收汽車有關稅款

財政司建議增收汽車有關稅款，包括車輛首次登記稅、汽車牌照費、駕駛執照費用等。此舉將對汽車行業造成較大之影響，並引起社會各界之廣泛關注。

### 車主職業司機加重負擔

車主及職業司機將因稅收增加而加重負擔，這將對汽車行業造成不利影響。非官守議員對此表示強烈反對，認為政府應考慮到車主及職業司機之負擔，不應在此時增加稅收。

### 汽車行業受打擊最嚴重

汽車行業將受到最嚴重之打擊，因為稅收增加將導致汽車價格上揚，從而減少汽車之銷售量。非官守議員對此表示強烈反對，認為政府應考慮到汽車行業之現狀，不應在此時增加稅收。

### 非官守議員及各界均表反對意見

非官守議員及各界均表反對意見，認為政府應重新考慮及研究之必要。他們認為，政府應考慮到汽車行業之現狀，不應在此時增加稅收。

### 非官守議員將提出反對

非官守議員將提出反對，認為政府應重新考慮及研究之必要。他們認為，政府應考慮到汽車行業之現狀，不應在此時增加稅收。

### 非官守議員將提出反對

非官守議員將提出反對，認為政府應重新考慮及研究之必要。他們認為，政府應考慮到汽車行業之現狀，不應在此時增加稅收。

### 非官守議員將提出反對

非官守議員將提出反對，認為政府應重新考慮及研究之必要。他們認為，政府應考慮到汽車行業之現狀，不應在此時增加稅收。

### 非官守議員將提出反對

非官守議員將提出反對，認為政府應重新考慮及研究之必要。他們認為，政府應考慮到汽車行業之現狀，不應在此時增加稅收。

### 非官守議員將提出反對

非官守議員將提出反對，認為政府應重新考慮及研究之必要。他們認為，政府應考慮到汽車行業之現狀，不應在此時增加稅收。

### 非官守議員將提出反對

非官守議員將提出反對，認為政府應重新考慮及研究之必要。他們認為，政府應考慮到汽車行業之現狀，不應在此時增加稅收。





### 恢復全日制上課之官立小學

## 今秋數字將告增加

顯示政府無意將官立小學改作中學用途為盡速增加中學學額 半日中學制度可能實施

【特約】關於官立小學，現已普遍地有兩種意見，一、由本年秋季起，將官立小學改作中學用途，以解決中學學額不足之問題，而將小學改作中學用途，則小學學額亦將增加，此種意見，已為不少小學教師所贊同，且已為不少家長所贊同，二、由本年秋季起，將官立小學改作中學用途，以解決中學學額不足之問題，而將小學改作中學用途，則小學學額亦將增加，此種意見，已為不少小學教師所贊同，且已為不少家長所贊同。

### 音樂節十一日開鑼

期滿則定十一月舉行 中一級學生報名 延至九月截止

【特約】第二十六屆香港音樂節，將於十一月一日開鑼，屆時將舉行各項音樂比賽，包括鋼琴、小提琴、大提琴、長笛、單簧管、雙簧管、薩克斯風、爵士樂、流行音樂等，歡迎各界人士踴躍參加。

### 新亞書院畢業生 四分一任職教師

新亞書院畢業生，則均能以教職為職

【特約】根據香港教育委員會的調查，新亞書院畢業生，在就業市場上，有四分之一的畢業生，選擇了教師職業，這顯示了該校在培養教育人才方面的卓越成就。

### 學生輔導工作

胡耀輝

在過去幾年，我們見證了許多學生的成長與變化，輔導工作在其中扮演了至關重要的角色。我們需要關注學生的心理狀態，提供必要的支持和指導，幫助他們克服困難，實現自我價值。

### 當局已予控制家長教師亦知毒禍

## 本港學生吸毒問題不嚴重

警方說僅得廿五名癮君子

【特約】關於本港學生吸毒問題，警方表示，目前情況並不嚴重，僅有約二十五名學生被發現吸食毒品。當局已加強了對校園的巡邏和監控，並對家長和教師進行了宣傳教育，以提高他們的警覺性。

### 母語與教育

嚴元章

在探討母語與教育關係的過程中，我們發現母語不僅是溝通的橋樑，更是文化傳承的載體。在教學中，應充分發揮母語的優勢，激發學生的學習興趣，提高教學質量。

### 尚有教育消息

第四頁請讀者注意

本報將繼續關注教育領域的最新動態，為讀者提供權威、詳盡的資訊。歡迎廣大讀者踴躍投稿，分享您的教育心得和見解。

### 香港商業專科學校

三月份新班通告

本校為配合社會需求，特設商業專科學校，培養具備專業知識和實踐能力的商業人才。現已開始招收三月份新班學生，歡迎報名。

### 寬如寬榮兩法師 續講楞嚴經摘要

楞嚴經摘要

楞嚴經是佛教的重要經典之一，內容深奧，義理宏富。本系列講座將以淺顯易懂的方式，為大眾講解楞嚴經的要義，幫助大家理解佛法，增長智慧。

### 香港中文大學研究院 招收新生

招收新生

本院為促進學術研究，特招收研究生。歡迎具有相關學科背景，對學術研究有濃厚興趣的學生報名。詳情請參閱本院網頁。

### 聖保羅男女中學附屬小學招考

聖保羅男女中學附屬小學招考

本校為擴充辦學規模，特招收附屬小學新生。歡迎各界人士踴躍報名，共同為孩子的教育事業努力。

### 數學 模範試卷

模範試卷

本套模範試卷旨在幫助學生熟悉考試形式，提高應試能力。內容涵蓋了數學的主要知識點，是學生複習和自測的絕佳材料。

### 珍妮女學校 分校暨夜校招生

珍妮女學校 分校暨夜校招生

本校為滿足不同學生的需求，特設分校及夜校。歡迎女性學生踴躍報名，共同追求知識，實現夢想。

### 香港中文大學研究院 招收新生

招收新生

本院為促進學術研究，特招收研究生。歡迎具有相關學科背景，對學術研究有濃厚興趣的學生報名。詳情請參閱本院網頁。

### 聖保羅男女中學附屬小學招考

聖保羅男女中學附屬小學招考

本校為擴充辦學規模，特招收附屬小學新生。歡迎各界人士踴躍報名，共同為孩子的教育事業努力。

### 數學 模範試卷

模範試卷

本套模範試卷旨在幫助學生熟悉考試形式，提高應試能力。內容涵蓋了數學的主要知識點，是學生複習和自測的絕佳材料。

# 天妒紅顏末了情

劇悲大藝文肺腑人感人動絕哀

名一舉成 絲露娜安戴 壇飲譽影 傑作

聯盛三翌義舖輪區龍為戲盛分三九後映映大院日映欵社扶北九院頓華三十時映

行發司公片影際國瑪藝新品出司公片影索拉派

！的過功她！的過遇她！的遇生她！的奮無，的波無，的折無，的鬥數經成！折數經際！磨數遭一！

LADY SINGS THE BLUES

華盛頓

英京



# 工人世界

## 勞工處就業科青年就業指導組

### 輔導計劃有二三原則 協助學生選擇職業 提供就業資料及舉行就業講座

一個內容充實的就業輔導計劃，旨在協助學生選擇職業，提供就業資料及舉行就業講座。該計劃由勞工處就業科青年就業指導組負責推行，其內容包括：(一)提供就業資料，包括各種職業的性質、工作環境、薪金待遇等，以便學生在選擇職業時能有根據。(二)舉行就業講座，邀請有關行業的專家、學者或從業員，向學生介紹該行業的現況及發展前景。(三)提供職業輔導，由輔導員與學生個別接觸，了解學生的興趣、能力及志向，並根據學生的情況，提供適當的職業建議。

### 燒豬玻璃鑄造各業 寒天工作比較輕鬆

在寒天工作比較輕鬆，燒豬玻璃鑄造各業。由於天氣寒冷，許多工人紛紛轉行，從事燒豬、玻璃鑄造等行業。這些行業的工作環境相對較好，且工作時間較短，因此在寒天較受歡迎。此外，由於天氣寒冷，許多工廠的生產活動也相應減少，這也為工人轉行提供了機會。

### 定期選舉理事會

定期選舉理事會，由勞工處就業科青年就業指導組負責推行。該計劃旨在協助學生選擇職業，提供就業資料及舉行就業講座。定期選舉理事會，可以確保該計劃的運作符合學生的需要，並能及時調整計劃的內容。

### 青年工友旅行團

青年工友旅行團，由勞工處就業科青年就業指導組負責推行。該計劃旨在協助學生選擇職業，提供就業資料及舉行就業講座。青年工友旅行團，可以讓學生在旅行中了解不同的行業及職業，並與同行者交流心得。

### 佛敎為國教的 泰國的佛敎及其他宗教

泰國的佛敎及其他宗教，是泰國文化的重要組成部分。佛敎在泰國有著悠久的歷史，並被視為國教。除了佛敎外，泰國還存在著其他宗教，如基督教、伊斯蘭教等。這些宗教在泰國的傳播和發展，反映了泰國文化的多元性。

### 馬蘭諾族的生活及其風習

馬蘭諾族的生活及其風習，是研究該民族的重要參考。馬蘭諾族主要分布在馬蘭諾島，其生活習慣和風習具有鮮明的民族特色。例如，他們有著獨特的飲食習慣和節慶活動，這些都反映了他們的文化和傳統。

### 百賽奔(金邊)印象記

百賽奔(金邊)印象記，記錄了作者在金邊的生活經歷和感受。金邊作為柬埔寨的首都，有著悠久的歷史和豐富的文化。作者在金邊的生活經歷，包括對當地風土人情的觀察和對社會現狀的思考，都為讀者提供了寶貴的參考。

### 印尼共和國首都 椰嘉達周行記

椰嘉達周行記，記錄了作者在印尼共和國首都椰嘉達的旅行經歷。椰嘉達是一個充滿活力的城市，有著獨特的文化和風情。作者的旅行經歷，包括對當地建築、藝術和社會生活的觀察，都為讀者提供了豐富的參考。

### 勞資雙方 唇齒相依 唇亡齒寒 不可不知

勞資雙方 唇齒相依 唇亡齒寒 不可不知。這句話強調了勞資雙方之間的相互依存關係。如果勞資雙方不能和諧相處，將會對社會產生負面影響。因此，勞資雙方應該加強溝通和協作，共同促進社會的和諧與發展。

### 泰國的佛敎及其他宗教

泰國的佛敎及其他宗教，是泰國文化的重要組成部分。佛敎在泰國有著悠久的歷史，並被視為國教。除了佛敎外，泰國還存在著其他宗教，如基督教、伊斯蘭教等。這些宗教在泰國的傳播和發展，反映了泰國文化的多元性。

### 馬蘭諾族的生活及其風習

馬蘭諾族的生活及其風習，是研究該民族的重要參考。馬蘭諾族主要分布在馬蘭諾島，其生活習慣和風習具有鮮明的民族特色。例如，他們有著獨特的飲食習慣和節慶活動，這些都反映了他們的文化和傳統。

### 百賽奔(金邊)印象記

百賽奔(金邊)印象記，記錄了作者在金邊的生活經歷和感受。金邊作為柬埔寨的首都，有著悠久的歷史和豐富的文化。作者在金邊的生活經歷，包括對當地風土人情的觀察和對社會現狀的思考，都為讀者提供了寶貴的參考。

### 印尼共和國首都 椰嘉達周行記

椰嘉達周行記，記錄了作者在印尼共和國首都椰嘉達的旅行經歷。椰嘉達是一個充滿活力的城市，有著獨特的文化和風情。作者的旅行經歷，包括對當地建築、藝術和社會生活的觀察，都為讀者提供了豐富的參考。

### 勞資雙方 唇齒相依 唇亡齒寒 不可不知

勞資雙方 唇齒相依 唇亡齒寒 不可不知。這句話強調了勞資雙方之間的相互依存關係。如果勞資雙方不能和諧相處，將會對社會產生負面影響。因此，勞資雙方應該加強溝通和協作，共同促進社會的和諧與發展。

### 老長

THE STONE KILLER

主演：查理士 布朗臣

全片一氣呵成！

昨日兩院狂滿！

### 肉

主演：余生

影壇精英

故事感人

千看不厭

### 獻六映天

行版性世比哥

行版性世比哥

行版性世比哥

### 新華

布理士 查理士

主演：查理士 布朗臣

全片一氣呵成！

昨日兩院狂滿！

### 新華

布理士 查理士

主演：查理士 布朗臣

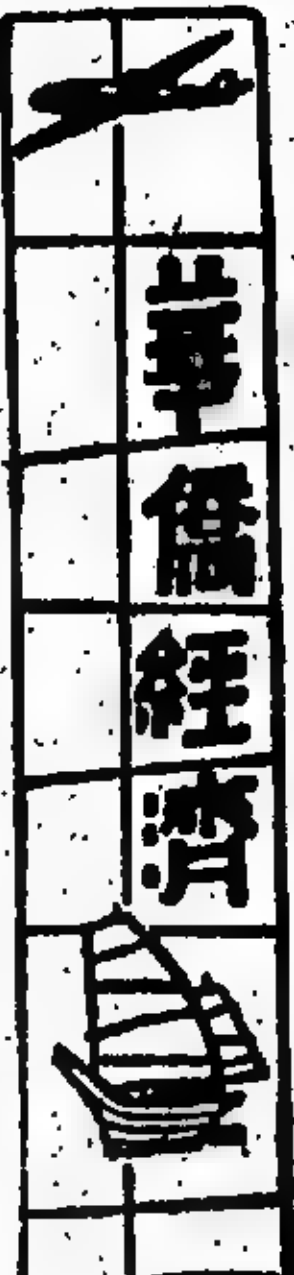
全片一氣呵成！

昨日兩院狂滿！









# 適當當前經濟形勢的預算案

## 加稅加費大無損本港民生活動 各部稅務加免引起一些人土不滿，放寬工廠與機器折舊稅率，刺激工業活動

一九七四年度預算案，是香港歷史上第一個令人感到相當樂觀與合理的預算案。雖然在預算案中，稅務加免引起一些人土不滿，放寬工廠與機器折舊稅率，刺激工業活動，但從整體來看，預算案是適當當前經濟形勢的。預算案中，稅務加免引起一些人土不滿，放寬工廠與機器折舊稅率，刺激工業活動，但從整體來看，預算案是適當當前經濟形勢的。預算案中，稅務加免引起一些人土不滿，放寬工廠與機器折舊稅率，刺激工業活動，但從整體來看，預算案是適當當前經濟形勢的。

### 保守黨失敗，工黨亦非勝利者

#### 英國政經混亂已成定局 何黨主政香港均受影響

英國大選結果，保守黨失敗，工黨亦非勝利者。英國政經混亂已成定局，何黨主政香港均受影響。英國大選結果，保守黨失敗，工黨亦非勝利者。英國政經混亂已成定局，何黨主政香港均受影響。

### 看平抑物價的實效

#### 由港府推行物價管制，經已收到顯著效果，引起各界的注意

由港府推行物價管制，經已收到顯著效果，引起各界的注意。物價管制在平抑物價方面確實起到了積極作用，但長期來看，物價管制並不能解決根本問題。

### 對香港工業有匡扶作用

#### 港府當局繼續推行扶助工業的政策，今後香港工業可望轉弱為強，因為香港工業的基本優點尚未喪失，仍有復振的機會

港府當局繼續推行扶助工業的政策，今後香港工業可望轉弱為強，因為香港工業的基本優點尚未喪失，仍有復振的機會。港府應進一步完善工業政策，以促進工業發展。

### 變漸勢形超出美對港意

#### 縮的輸美港貨 變漸勢形超出美對港意

變漸勢形超出美對港意。美國對香港貨物輸出的限制，對香港經濟產生了一定影響。香港應尋求其他途徑，以減輕美國限制帶來的壓力。

### 一週經濟大事

本週經濟大事摘要：包括物價變動、股市走勢、國際貿易動態等。本週經濟形勢較為穩定，但國際貿易環境依然複雜。

### 助協樣怎灣台

#### 發展上的營運工業加工

發展上的營運工業加工。台灣在工業發展方面取得了顯著成就，值得香港借鑒。台灣經驗表明，加強工業合作與發展是促進經濟增長的有效途徑。

### 一週副食品市道分析

天氣驟寒，菜蔬肉魚受挫，價格均漲，豬肉價雖穩，但肉類供應仍感不足。本週副食品價格分析如下：

品名	單位	價格
上雞	斤	1.80
中雞	斤	1.60
下雞	斤	1.40
鴨	斤	1.50
豬	斤	1.20
牛	斤	1.10
羊	斤	1.30
魚	斤	1.00
蝦	斤	1.50
蟹	斤	1.20
貝	斤	1.10
蔬菜	斤	0.80
水果	斤	0.90

### 一週經濟大事

本週經濟大事摘要：

項目	數據
物價指數	105.2
股市指數	1234.5
出口額	1.2 億元
進口額	1.5 億元
貿易順差	-0.3 億元

### 融金際國析分家行銀

#### 逝漸態狂潮金 化強轉將元美 跌多難暫息利

融金際國析分家行銀。國際金融市場分析：美元走勢強勁，金價上漲，利率變動對全球經濟產生影響。國際金融市場分析：美元走勢強勁，金價上漲，利率變動對全球經濟產生影響。



# 華僑經濟

## 金鈔市道一週間分析

去週九金鈔，最高一〇五二・〇〇，最低九六五・〇〇，收市九七二・〇〇，較上週跌五元五角。外匯走勢，美鈔匯價由前週九七二・〇〇，較上週跌五元五角，外匯走勢，美鈔匯價由前週九七二・〇〇，較上週跌五元五角，外匯走勢，美鈔匯價由前週九七二・〇〇，較上週跌五元五角。

金鈔	1052.00	965.00	972.00
港幣	105.00	100.00	102.00
美金	1.00	0.95	0.97
英鎊	1.00	0.80	0.85
日圓	1.00	0.70	0.75
新加坡元	1.00	0.60	0.65
馬幣	1.00	0.50	0.55
泰幣	1.00	0.40	0.45
菲律賓比索	1.00	0.30	0.35
印尼盾	1.00	0.20	0.25
緬甸幣	1.00	0.10	0.15
暹羅幣	1.00	0.05	0.10
越南盾	1.00	0.02	0.05
柬埔寨幣	1.00	0.01	0.02
寮國幣	1.00	0.005	0.01
緬甸幣	1.00	0.002	0.005
暹羅幣	1.00	0.001	0.002
越南盾	1.00	0.0005	0.001
柬埔寨幣	1.00	0.0002	0.0005
寮國幣	1.00	0.0001	0.0002
緬甸幣	1.00	0.00005	0.0001
暹羅幣	1.00	0.00002	0.00005
越南盾	1.00	0.00001	0.00002
柬埔寨幣	1.00	0.000005	0.00001
寮國幣	1.00	0.000002	0.000005
緬甸幣	1.00	0.000001	0.000002
暹羅幣	1.00	0.0000005	0.000001
越南盾	1.00	0.0000002	0.0000005
柬埔寨幣	1.00	0.0000001	0.0000002
寮國幣	1.00	0.00000005	0.0000001
緬甸幣	1.00	0.00000002	0.00000005
暹羅幣	1.00	0.00000001	0.00000002
越南盾	1.00	0.000000005	0.00000001
柬埔寨幣	1.00	0.000000002	0.000000005
寮國幣	1.00	0.000000001	0.000000002
緬甸幣	1.00	0.0000000005	0.000000001
暹羅幣	1.00	0.0000000002	0.0000000005
越南盾	1.00	0.0000000001	0.0000000002
柬埔寨幣	1.00	0.00000000005	0.0000000001
寮國幣	1.00	0.00000000002	0.00000000005
緬甸幣	1.00	0.00000000001	0.00000000002
暹羅幣	1.00	0.000000000005	0.00000000001
越南盾	1.00	0.000000000002	0.000000000005
柬埔寨幣	1.00	0.000000000001	0.000000000002
寮國幣	1.00	0.0000000000005	0.000000000001
緬甸幣	1.00	0.0000000000002	0.0000000000005
暹羅幣	1.00	0.0000000000001	0.0000000000002
越南盾	1.00	0.00000000000005	0.0000000000001
柬埔寨幣	1.00	0.00000000000002	0.00000000000005
寮國幣	1.00	0.00000000000001	0.00000000000002
緬甸幣	1.00	0.000000000000005	0.00000000000001
暹羅幣	1.00	0.000000000000002	0.000000000000005
越南盾	1.00	0.000000000000001	0.000000000000002
柬埔寨幣	1.00	0.0000000000000005	0.000000000000001
寮國幣	1.00	0.0000000000000002	0.0000000000000005
緬甸幣	1.00	0.0000000000000001	0.0000000000000002
暹羅幣	1.00	0.00000000000000005	0.0000000000000001
越南盾	1.00	0.00000000000000002	0.00000000000000005
柬埔寨幣	1.00	0.00000000000000001	0.00000000000000002
寮國幣	1.00	0.000000000000000005	0.00000000000000001
緬甸幣	1.00	0.000000000000000002	0.000000000000000005
暹羅幣	1.00	0.000000000000000001	0.000000000000000002
越南盾	1.00	0.0000000000000000005	0.000000000000000001
柬埔寨幣	1.00	0.0000000000000000002	0.0000000000000000005
寮國幣	1.00	0.0000000000000000001	0.0000000000000000002
緬甸幣	1.00	0.00000000000000000005	0.0000000000000000001
暹羅幣	1.00	0.00000000000000000002	0.00000000000000000005
越南盾	1.00	0.00000000000000000001	0.00000000000000000002
柬埔寨幣	1.00	0.000000000000000000005	0.00000000000000000001
寮國幣	1.00	0.000000000000000000002	0.000000000000000000005
緬甸幣	1.00	0.000000000000000000001	0.000000000000000000002
暹羅幣	1.00	0.0000000000000000000005	0.000000000000000000001
越南盾	1.00	0.0000000000000000000002	0.0000000000000000000005
柬埔寨幣	1.00	0.0000000000000000000001	0.0000000000000000000002
寮國幣	1.00	0.00000000000000000000005	0.0000000000000000000001
緬甸幣	1.00	0.00000000000000000000002	0.00000000000000000000005
暹羅幣	1.00	0.00000000000000000000001	0.00000000000000000000002
越南盾	1.00	0.000000000000000000000005	0.00000000000000000000001
柬埔寨幣	1.00	0.000000000000000000000002	0.000000000000000000000005
寮國幣	1.00	0.000000000000000000000001	0.000000000000000000000002
緬甸幣	1.00	0.0000000000000000000000005	0.000000000000000000000001
暹羅幣	1.00	0.0000000000000000000000002	0.0000000000000000000000005
越南盾	1.00	0.0000000000000000000000001	0.0000000000000000000000002
柬埔寨幣	1.00	0.00000000000000000000000005	0.0000000000000000000000001
寮國幣	1.00	0.00000000000000000000000002	0.00000000000000000000000005
緬甸幣	1.00	0.00000000000000000000000001	0.00000000000000000000000002
暹羅幣	1.00	0.000000000000000000000000005	0.00000000000000000000000001
越南盾	1.00	0.000000000000000000000000002	0.000000000000000000000000005
柬埔寨幣	1.00	0.000000000000000000000000001	0.000000000000000000000000002
寮國幣	1.00	0.0000000000000000000000000005	0.000000000000000000000000001
緬甸幣	1.00	0.0000000000000000000000000002	0.0000000000000000000000000005
暹羅幣	1.00	0.0000000000000000000000000001	0.0000000000000000000000000002
越南盾	1.00	0.00000000000000000000000000005	0.0000000000000000000000000001
柬埔寨幣	1.00	0.00000000000000000000000000002	0.00000000000000000000000000005
寮國幣	1.00	0.00000000000000000000000000001	0.00000000000000000000000000002
緬甸幣	1.00	0.000000000000000000000000000005	0.00000000000000000000000000001
暹羅幣	1.00	0.000000000000000000000000000002	0.000000000000000000000000000005
越南盾	1.00	0.000000000000000000000000000001	0.000000000000000000000000000002
柬埔寨幣	1.00	0.0000000000000000000000000000005	0.0000000000000000000000000000001
寮國幣	1.00	0.0000000000000000000000000000002	0.00000000000000000000000000000005
緬甸幣	1.00	0.00000000000000000000000000000001	0.00000000000000000000000000000002
暹羅幣	1.00	0.000000000000000000000000000000005	0.000000000000000000000000000000001
越南盾	1.00	0.000000000000000000000000000000002	0.0000000000000000000000000000000005
柬埔寨幣	1.00	0.0000000000000000000000000000000001	0.0000000000000000000000000000000002
寮國幣	1.00	0.00000000000000000000000000000000005	0.0000000000000000000000000000000001
緬甸幣	1.00	0.00000000000000000000000000000000002	0.00000000000000000000000000000000005
暹羅幣	1.00	0.00000000000000000000000000000000001	0.00000000000000000000000000000000002
越南盾	1.00	0.000000000000000000000000000000000005	0.00000000000000000000000000000000001
柬埔寨幣	1.00	0.000000000000000000000000000000000002	0.000000000000000000000000000000000005
寮國幣	1.00	0.000000000000000000000000000000000001	0.000000000000000000000000000000000002
緬甸幣	1.00	0.0000000000000000000000000000000000005	0.000000000000000000000000000000000001
暹羅幣	1.00	0.0000000000000000000000000000000000002	0.0000000000000000000000000000000000005
越南盾	1.00	0.0000000000000000000000000000000000001	0.0000000000000000000000000000000000002
柬埔寨幣	1.00	0.00000000000000000000000000000000000005	0.0000000000000000000000000000000000001
寮國幣	1.00	0.00000000000000000000000000000000000002	0.00000000000000000000000000000000000005
緬甸幣	1.00	0.00000000000000000000000000000000000001	0.00000000000000000000000000000000000002
暹羅幣	1.00	0.000000000000000000000000000000000000005	0.00000000000000000000000000000000000001
越南盾	1.00	0.000000000000000000000000000000000000002	0.000000000000000000000000000000000000005
柬埔寨幣	1.00	0.000000000000000000000000000000000000001	0.000000000000000000000000000000000000002
寮國幣	1.00	0.0000000000000000000000000000000000000005	0.000000000000000000000000000000000000001
緬甸幣	1.00	0.0000000000000000000000000000000000000002	0.0000000000000000000000000000000000000005
暹羅幣	1.00	0.0000000000000000000000000000000000000001	0.0000000000000000000000000000000000000002
越南盾	1.00	0.005	0.0000000000000000000000000000000000000001
柬埔寨幣	1.00	0.002	0.005
寮國幣	1.00	0.001	0.002
緬甸幣	1.00	0.0005	0.001
暹羅幣	1.00	0.0002	0.0005
越南盾	1.00	0.0001	0.0002
柬埔寨幣	1.00	0.005	0.0001
寮國幣	1.00	0.002	0.005
緬甸幣	1.00	0.001	0.002
暹羅幣	1.00	0.0005	0.001
越南盾	1.00	0.0002	0.0005
柬埔寨幣	1.00	0.0001	0.0002
寮國幣	1.00	0.005	0.0001
緬甸幣	1.00	0.002	0.005
暹羅幣	1.00	0.001	0.002
越南盾	1.00	0.0005	0.0001
柬埔寨幣	1.00	0.0002	0.005
寮國幣	1.00	0.001	0.002
緬甸幣	1.00	0.0005	0.001
暹羅幣	1.00	0.0002	0.0005
越南盾	1.00	0.0001	0.0002
柬埔寨幣	1.00	0.005	0.001
寮國幣	1.00	0.002	0.0005
緬甸幣	1.00	0.0001	0.002
暹羅幣	1.00	0.005	0.00











分類廣告

[illegible][illegible]

**補習小學中學**  
 小學一二三年級補習班  
 小學四五年級補習班  
 小學六七年級補習班  
 小學八九年級補習班  
 小學十一年級補習班  
 小學十二年級補習班

**待聘男女多名**  
 會計師  
 會計師  
 會計師  
 會計師  
 會計師  
 會計師

**求職**  
 求職  
 求職  
 求職  
 求職  
 求職

**司機**  
 司機  
 司機  
 司機  
 司機  
 司機

**數報稅**  
 數報稅  
 數報稅  
 數報稅  
 數報稅  
 數報稅

**羅理**  
 羅理  
 羅理  
 羅理  
 羅理  
 羅理

**聖若**  
 聖若  
 聖若  
 聖若  
 聖若  
 聖若

**現職**  
 現職  
 現職  
 現職  
 現職  
 現職

**狗**  
 狗  
 狗  
 狗  
 狗  
 狗

**中四**  
 中四  
 中四  
 中四  
 中四  
 中四

**教現**  
 教現  
 教現  
 教現  
 教現  
 教現

**師職**  
 師職  
 師職  
 師職  
 師職  
 師職

**病百貓**  
 病百貓  
 病百貓  
 病百貓  
 病百貓  
 病百貓

**十二**  
 十二  
 十二  
 十二  
 十二  
 十二

**中四**  
 中四  
 中四  
 中四  
 中四  
 中四

**教現**  
 教現  
 教現  
 教現  
 教現  
 教現

**師職**  
 師職  
 師職  
 師職  
 師職  
 師職

**稅**  
 本報設於  
 本報設於  
 本報設於  
 本報設於

**數理**  
 經國緯緯  
 經國緯緯  
 經國緯緯  
 經國緯緯

**學院**  
 五五五  
 五五五  
 五五五  
 五五五

**記帳**  
 報帳帳  
 報帳帳  
 報帳帳  
 報帳帳

**浸會**  
 二年級生  
 二年級生  
 二年級生  
 二年級生

**會計**  
 計行工  
 計行工  
 計行工  
 計行工

**預科**  
 預科預  
 預科預  
 預科預  
 預科預

**招請**  
 本報聘  
 本報聘  
 本報聘  
 本報聘

**女傭**  
 香港  
 香港  
 香港  
 香港

**女傭**  
 香港  
 香港  
 香港  
 香港

**女傭**  
 香港  
 香港  
 香港  
 香港

**女傭**  
 香港  
 香港  
 香港  
 香港

[illegible]

信箱廣告			取據收携請		
906	972	1127	1187		
907	976	1131	1479		
910	978	1134	1482		
911	981	1135	1483		
913	986	1136	1484		
914	987	1139			
916	992	1142			
919	994	1144			
924	995	1147			
925	997	1148			
926	998	1153			
931		1155			
932		1157			
935		1158			
936		1163			
938		1165			
941		1174			
943		1177			
945		1179			
946		1180			
947		1182			
965		1183			
966		1184			
967		1185			
969		1186			

華僑日晩報			
下列信箱有信			
224	277	884	748 812
225	278	885	752 814
226	280	891	756 815
227	284	892	762 819
229	287	894	764 821
230	289	895	765 832
232	291	896	774 835
234	292	898	776 838
235	294	899	777 839
246	297	900	782 843
240	298	923	784 845
241	300	925	786 847
243	302	926	788 848
246	305	928	793 857
253	308	720	794 858
254	316	730	793 857
256	319	734	795 859
257	320	735	796 861
259	322	736	797 869
266	325	737	798 869
267	326	759	806 418
269	327	762	807
272		743	808
273		746	809
274		747	811

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

**專運**  
**日立**  
全新平價  
18寸起  
彩色  
重機  
T.V  
K 836147



**康樂牌**  
**80型電飯包**  
刀切雞利·專好耐用  
H979178  
H 791718  
H 741239

**裝民**  
**修衆**  
地舖酒樓  
地舖酒樓  
工廠裝修  
圍欄紙工  
H 791718  
H 741239

**搬屋**  
3-863445  
5-468408

**大東南**  
K955756 H612002  
K955757 服務週到

**專代買**  
成記代客

報價 值元呎 更尖
精選 滑者對候牌
請路
入籍等 八 18 間



**鋼寫字檯**

**\$125**

國泰公司特選大座 H4 型  
分店軒尼詩道三三一號

**聰明顧客  
都來國泰**

萬能角鋼 鋼窗 鋼門 鋼欄 鋼梯 鋼樓梯 鋼屋頂 鋼地盤

此項業務 承辦 專造 鋼窗 鋼門 鋼欄 鋼梯 鋼樓梯 鋼屋頂 鋼地盤

東區電話一七七一八

**華人搬屋公司**

九龍: 708 970-610023  
香港: 625 173-8 24 服務

**民信公司**

九龍: 3-866942  
香港: 5-489214

[illegible]

電話：九八八八  
地址：新界酒樓樓下

**丁臘**

八號八樓A  
H790973

設字樓 按月  
寫字樓 清潔更  
樓上樓 清潔更  
住宅及 清潔

電話：九八八八  
地址：新界酒樓樓下

**雪櫃**

H745803 夜730360

維修折冷噴  
程寶鼓氣油

冷氣電機 抽油 售國產

電話：九八八八  
地址：新界酒樓樓下

**出國行**

上門代客 行李  
出國 行李  
行李 行李

電話：九八八八  
地址：新界酒樓樓下

**布**

新到 布  
布 布

馬字標大小歡迎

由棧記裝修  
火燒記裝修  
火燒記裝修  
火燒記裝修

徵書籍士

港九新界專門鐵屋

# 出國皮襪

特製超級防雨防雪歐皮襪特價優待  
出國學生歡迎定做及 A 級防霉絲襪來  
選購 一年一更換  
九龍尖沙咀彌敦道二十六號地下  
世界公司電話：K 六六七一四九

真光打

社址：香港美芝道  
電話：H 717659

政專打木排地  
府門雲風招結  
註技石地打吸  
打工臘臘臘

萬順

開辦鑲牙  
配牙補牙  
鑲牙補牙  
鑲牙補牙

博士衛

醫學博士  
醫學博士  
醫學博士  
醫學博士

未徵

本可假年  
報二三十  
以三為  
足下身  
近近身  
報報世  
潮報後

<p><b>工廠搬遷 住宅 寫字樓</b></p>	<p><b>港九新界工廠住宅</b></p>
<p><b>夏巴租車公司</b></p> <p>具備各款豪華冷氣房車租賃 由日租 HK\$ 80.-起請即電 3-025151或5-233111內綫74 8/9立即送到</p>	<p><b>買賣代理 打字 計算 機機</b></p> <p>友邦公司 H236495 夜510873</p>
<p><b>求徵女</b></p> <p>本報3032 以獨 友女 相見 相見 電請</p>	<p><b>徵求舊式車床</b></p> <p>H779431 韋氏印</p>
<p><b>求徵女</b></p> <p>本報3032 以獨 友女 相見 相見 電請</p>	<p><b>徵求舊式車床</b></p> <p>H779431 韋氏印</p>

[illegible]

九龍坭修  
三大水室

七位拆裝  
五油裝

合興公司

K659224  
上海工廠

選買小  
二選買小

厦3字E  
E6區  
電K 7 3

南三均  
雄匯益  
大大大  
厦厦厦

**徵求樓宇**

工廠  
葵蔴  
九龍城  
葵蔴

招租  
九龍葵蔴  
葵蔴葵蔴  
葵蔴葵蔴

**徵購冷氣機現貨**

工廠  
葵蔴  
九龍城  
葵蔴

樓房  
葵蔴葵蔴  
葵蔴葵蔴  
葵蔴葵蔴

工業冷氣機不論新舊但須性能良好  
好包括CHILLER, COMPRESSOR, CONDENSER全套由60 TONS至160 TONS均可  
請電 2 3 4 1 3 1 分機53鄭洽

葵蔴葵蔴  
葵蔴葵蔴  
葵蔴葵蔴  
葵蔴葵蔴

**招租**  
 新樓三層  
 座落鳳凰村風景優美  
 分租或全租均可  
 有意者請洽  
 電話：280997

**招租**  
 唐樓近碼頭  
 租期一至三年  
 租價面議  
 有意者請洽  
 電話：280997

**招租**  
 舖位三間  
 座落九龍  
 租期一至三年  
 租價面議  
 有意者請洽  
 電話：280997

**招租**  
 唐樓近碼頭  
 租期一至三年  
 租價面議  
 有意者請洽  
 電話：280997

**招租**  
 舖位三間  
 座落九龍  
 租期一至三年  
 租價面議  
 有意者請洽  
 電話：280997

**招租**  
 唐樓近碼頭  
 租期一至三年  
 租價面議  
 有意者請洽  
 電話：280997

**招租**  
 舖位三間  
 座落九龍  
 租期一至三年  
 租價面議  
 有意者請洽  
 電話：280997

**招租**  
 唐樓近碼頭  
 租期一至三年  
 租價面議  
 有意者請洽  
 電話：280997

**招租**  
 舖位三間  
 座落九龍  
 租期一至三年  
 租價面議  
 有意者請洽  
 電話：280997

**招租**  
 唐樓近碼頭  
 租期一至三年  
 租價面議  
 有意者請洽  
 電話：280997

**招租**  
 唐樓近碼頭  
 租期一至三年  
 租價面議  
 有意者請洽  
 電話：280997

**招租**  
 舖位三間  
 座落九龍  
 租期一至三年  
 租價面議  
 有意者請洽  
 電話：280997

**招租**  
 唐樓近碼頭  
 租期一至三年  
 租價面議  
 有意者請洽  
 電話：280997

**招租**  
 舖位三間  
 座落九龍  
 租期一至三年  
 租價面議  
 有意者請洽  
 電話：280997

**招租**  
 唐樓近碼頭  
 租期一至三年  
 租價面議  
 有意者請洽  
 電話：280997

**招租**  
 唐樓近碼頭  
 租期一至三年  
 租價面議  
 有意者請洽  
 電話：280997

**招租**  
 舖位三間  
 座落九龍  
 租期一至三年  
 租價面議  
 有意者請洽  
 電話：280997

**招租**  
 唐樓近碼頭  
 租期一至三年  
 租價面議  
 有意者請洽  
 電話：280997

**招租**  
 舖位三間  
 座落九龍  
 租期一至三年  
 租價面議  
 有意者請洽  
 電話：280997

**招租**  
 唐樓近碼頭  
 租期一至三年  
 租價面議  
 有意者請洽  
 電話：280997

[illegible][illegible][illegible]

**招租**  
 住宅百餘間  
 實地盤  
 而洽

**廠房廉租**  
 新開工廠大房  
 面積約一千二百  
 餘呎  
 租金每月  
 電話：233-121  
 333-221

**招租**  
 住宅百餘間  
 實地盤  
 而洽

**廠房廉租**  
 新開工廠大房  
 面積約一千二百  
 餘呎  
 租金每月  
 電話：233-121  
 333-221

**招租**  
 住宅百餘間  
 實地盤  
 而洽

**廠房廉租**  
 新開工廠大房  
 面積約一千二百  
 餘呎  
 租金每月  
 電話：233-121  
 333-221

有急公出合諸於辦公商用免什。  
電K七六四四四。免佣金免什。  
**九龍建業有限公司**

有舖上  
出租  
意欲  
三三六二  
治

兆業大廈招  
九龍花園街183-  
日可入伙123樓及全層住宅  
銀行酒樓餐館及各行生意  
全部住宅新樓價開格四面  
會引看樓字樓 446354

**土瓜灣廠**  
**招租**  
•前西海心廟公園•  
九龍崇山道108號  
志昌工業大樓即可入伙  
電442266。 442277

有舖上  
出租  
意欲  
三三六二  
治

兆業大廈招  
九龍花園街183-  
日可入伙123樓及全層住宅  
銀行酒樓餐館及各行生意  
全部住宅新樓價開格四面  
會引看樓字樓 446354

租大貨棧連兩層路寬臨上落貨物  
利水貨棧均有意請洽

**K 720991 洽商**

○字發利大度  
K樓字樓  
六七七  
○宅

租大貨棧連兩層路寬臨上落貨物  
利水貨棧均有意請洽

租大貨棧連兩層路寬臨上落貨物  
利水貨棧均有意請洽

租大貨棧連兩層路寬臨上落貨物  
利水貨棧均有意請洽

租大貨棧連兩層路寬臨上落貨物  
利水貨棧均有意請洽

**尖沙咀 商業與住宅 有車位兩個**

漆咸道一〇一號 三層樓連天台全座  
約3000方尺 廠租5200元揭免從速

**電話香港 479592張**

租大貨棧連兩層路寬臨上落貨物  
利水貨棧均有意請洽

租大貨棧連兩層路寬臨上落貨物  
利水貨棧均有意請洽

租大貨棧連兩層路寬臨上落貨物  
利水貨棧均有意請洽

**新大園**

已裝修好全廠冷氣  
設備齊全  
● 632113  
● 632121—3

**招租**

10新設2樓  
2樓新設  
2樓新設  
2樓新設  
2樓新設  
2樓新設

**招租**

10新設2樓  
2樓新設  
2樓新設  
2樓新設  
2樓新設  
2樓新設

**招租**

10新設2樓  
2樓新設  
2樓新設  
2樓新設  
2樓新設  
2樓新設

**廠房招租**

田氏五合  
枝角大廈  
三層工廠  
第千各  
3.333522

**招租**

田氏五合  
枝角大廈  
三層工廠  
第千各  
3.333522

**招租**

田氏五合  
枝角大廈  
三層工廠  
第千各  
3.333522

**招租**

田氏五合  
枝角大廈  
三層工廠  
第千各  
3.333522

**招租**

田氏五合  
枝角大廈  
三層工廠  
第千各  
3.333522

**招租**

田氏五合  
枝角大廈  
三層工廠  
第千各  
3.333522

**招租**

田氏五合  
枝角大廈  
三層工廠  
第千各  
3.333522

**招租**

田氏五合  
枝角大廈  
三層工廠  
第千各  
3.333522

**招租**

田氏五合  
枝角大廈  
三層工廠  
第千各  
3.333522

**招租**

田氏五合  
枝角大廈  
三層工廠  
第千各  
3.333522

**招租**

田氏五合  
枝角大廈  
三層工廠  
第千各  
3.333522

**招租**

田氏五合  
枝角大廈  
三層工廠  
第千各  
3.333522

<p>租</p> <p>0. 起 1. 限</p>	<p>8664205</p>	<p>記公司</p> <p>665962</p>	<p>二號近 二號近 二號近</p>	<p>沙咀道 沙咀道 沙咀道</p>	<p>順昌有 順昌有 順昌有</p>	<p>本大頂讓 本大頂讓 本大頂讓</p>	<p>3-444010 5-43</p>
<p>瑞香園</p> <p>貨倉</p> <p>代客 四四八八七二</p>	<p>葵涌 葵涌 葵涌</p>	<p>葵涌 葵涌 葵涌</p>	<p>葵涌 葵涌 葵涌</p>	<p>葵涌 葵涌 葵涌</p>	<p>葵涌 葵涌 葵涌</p>	<p>葵涌 葵涌 葵涌</p>	<p>葵涌 葵涌 葵涌</p>

每層由7400呎至9400呎，租金由\$5,200  
 接洽電話：H-241338 • H-24806

平樓九龍  
 出讓位有  
 意者請洽  
 電話二二三三林洽

**喘**  
 故本藥士李仲莊醫  
 便才家學自不虛傳  
 中藥師 洪冠洲 洪元元  
 中藥師 郭道南 83二樓  
 電話 343514

醫國藥

[illegible]

**各期樓宇**  
大欄出讓  
力大欄大  
大欄大欄

**各期樓宇**  
大欄出讓  
力大欄大  
大欄大欄

**各期樓宇**  
大欄出讓  
力大欄大  
大欄大欄

**各期樓宇**  
大欄出讓  
力大欄大  
大欄大欄

**各期樓宇**  
大欄出讓  
力大欄大  
大欄大欄

**各期樓宇**  
大欄出讓  
力大欄大  
大欄大欄

**各期樓宇**  
大欄出讓  
力大欄大  
大欄大欄

**各期樓宇**  
大欄出讓  
力大欄大  
大欄大欄

讓大黃話  
接洽電話  
二一七八

中國分設各埠  
華南銀行樓下  
九龍莊角海樓上  
九龍四七號  
舊興隆開張啟

讓  
有者意者  
大號到治  
十六號到治

鳴謝  
每份壹元  
助金

酒過四  
東四二  
四四二  
四九林

鳴謝  
明哲善利  
每份壹元  
助金

女數  
長最大  
耳六  
十

鳴謝  
明哲善利  
每份壹元  
助金

乾門  
打毛  
打毛

鳴謝  
明哲善利  
每份壹元  
助金

本港  
出

鳴謝  
明哲善利  
每份壹元  
助金

電視 24 吋新  
 美國全產  
 47 吋 89  
 日餘元  
 大廉售  
 歐二伙  
 泳池  
 冰樓  
 福苑  
 老街  
 機洗衣  
 機洗衣  
 第 6 組第 50 期其家均  
 已公發獎金每位 \$250  
 元  
 50 位 伍字學芳 青山蓮  
 60 位 伍母黃仕興 蘇蘇村  
 90 位 伍母陳永興 九龍  
 80 位 伍母李月輝  
 50 位 伍父李泰源 扶林  
 村 21 號 謝奇  
 50 位 伍弟梁添運 押連 15  
 號 地下 梁彩  
 鳴友聯公司  
 石三國吉漢村  
 尚分  
 有廣告  
 刊在第六張  
 第二頁



一期星

中華民國三十六年三月四日

銅鑼灣及百德新街大  
中區高層靚樓平  
710時至12時半晚4時  
時765131-761761

國售房  
 號中興大  
 六百尺  
 七五  
 七五  
 五〇  
 五  
 四

樓官塘三樓  
 九龍城南角  
 號四樓  
 十  
 十二時

日七  
 三  
 九  
 五  
 八  
 三  
 治

房五千元有  
 三九八三  
 治

辦事處英隆大廈806室  
**輝記**  
 招牌老  
 信譽好  
 客戶多  
 辦事快  
 油蔴地樓上二樓  
 上海街三樓570  
 尺二廳二房期  
 長出國外吉廉售  
 買即住電339068葉太  
 (合租K三三〇四四〇)

**旺舖廉售**  
九龍大南街160-170號  
地下舖位及商業二樓  
出售有意請電：  
1720991洽商

遊客 平吉售失沙咀  
旺舖 連威老道41A  
六九〇八六四治  
澳門 廉售澳門黑沙  
新樓 新美安大廈八  
呖售聲萬餘套  
日六二二五九六吳洽

●千話道西●  
嘉安大廈(住留  
寫字樓租售)  
●屈畢洛道●

**打老道 怡華置業**  
**有限公司**  
電話: 5-2484  
電話: 5-2493

南昌戲院大廈  
深水埗南昌街  
三、四樓商業

新型戲院千五座位

吉樓元朗大馬路  
銅鑼灣區面積一千八百七十平方呎  
兩層主人套房浴室廁所合花園連車庫均可租住電話：二六八〇

位於德輔道中兩層主人套房浴室廁所合花園連車庫均可租住電話：二六八〇

第 一 八 一 八 號	大 金 盤 房 兩 廳 月 租	位 租 傷 治	國 三 房 人 三
文 學 樓 高 層	文 苑 樓 高 層	文 燭 樓 六 百	文 謝 樓 高 層

**代售**

南交吉 五百呎	通車位 四百五十呎	大屋吉 三百六十呎	高層后 二百四十呎
------------	--------------	--------------	--------------

**樓租** (每方呎) \$2...  
**樓售** \$18...

本蘭街109-113號.....

計新穎	梯兩部	通方便	價低廉	餘三層	迎參觀	電話： 8-845591
唐樓 口	堅道 金谷 尺二 及向	列提 頓道 水 日夜四	數百 堅道 金谷 尺二 及向	電H 452711		搬出每 H 452711

溫西東邊街  
八號九號  
五二八三一  
五二八三一  
五二八三一  
五二八三一  
五二八三一  
五二八三一  
五二八三一  
五二八三一  
五二八三一

旺舖  
 招租  
 二樓五樓  
 大道東舖位  
 國高綫住宅  
 241338  
 招租  
 二樓約

莊土敦道  
 四房環景美  
 入H762651  
 高住宅一梯兩  
 至層一千尺  
 行街口電話  
 〇四拾  
 港北角馬寶道  
 十七號地下近  
 雅治22550505

本社自置社址信譽可靠14年經驗

**談示假一付証**

美韓日北台貴泰西馬星佳住代門  
英德法荷比意瑞丹波捷波蘭波  
有等世界各埠平價機票及特快入  
行社有限公司：手環遠東銀行五橫電  
行公司：旺角好望角大廈11樓電

承出君交及如年標糊業松  
承出君交及如年標糊業松

人無安前項頂月承生鼎寶  
周蕭涉經向來有十五受財將業  
標飲沙一經出在等日定用將經  
同松比交頂人等華一具上現  
啓明概抵人清洋九頂位因  
此擬海大茲  
牛生海大茲

本公司因股東大會決議將本公司所有股份第一號至第...















